



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdążyły już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

### **Zasady użytkowania**

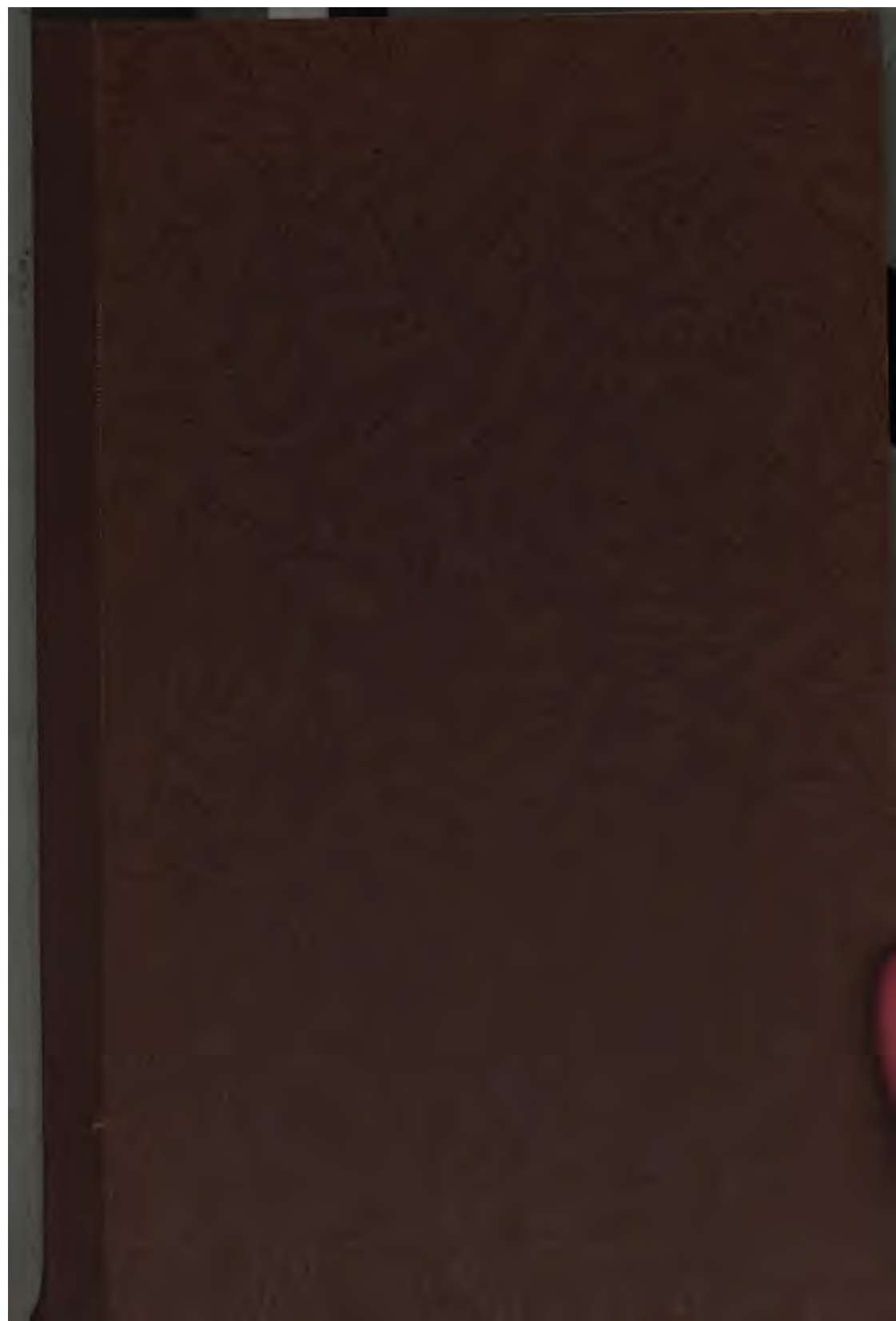
Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

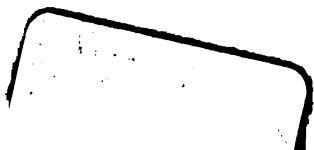
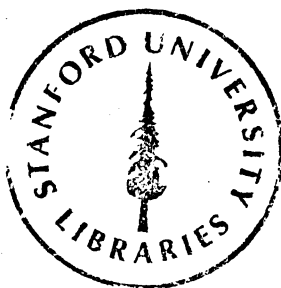
Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych  
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań  
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań  
Znak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa  
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

### **Informacje o usłudze Google Book Search**

Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>







WSTĘP

DO

**WYKŁADU MATHEMATYKI**

PRZEZ

**H. WRÓŃSKIEGO**

---

WYDAWCA L. NIEDZWIECKI

---

PARYŻ

**Biblioteka Polska**

6, QUAI D'ORLÉANS, 6

—  
W POZNANIU : u ŻUPAŃSKIEGO

—  
1880



WYDANIA L. NIEDŹWIECKIEGO

*Znajdujące się w Bibliotece Polskiej*

---

Odezwa do Narodów Sławiańskich względem przeznaczeń Świata, przez H. Wrońskiego, in-4<sup>o</sup>, 52 str. Paryż, 1848.

Polska, w Apostazii czyli w tak zwanym Russo-Sławianizmie, i w Apoteozie czyli w tak zwanym Gallo-kosmopolityzmie, in-8<sup>o</sup>, 187 str. Paryż, 1842.

Hoene Wroński i jego udział w rozwinięciu ostateczném Wiedzy Ludzkiej, in-8<sup>o</sup>, 93 str. Paryż, 1844.

Déduction et démonstration de trois lois primordiales de la CONGRUENCE DES NOMBRES constituant la troisième loi de l'Algorithme donnée par H. Wroński, par A. Bukaty, in-8<sup>o</sup>, 16 str. Paryż, 1873.

Démonstration de la loi fondamentale de la méthode téléologique de H. Wroński pour la Résolution Générale des Equations algébriques de tous les degrés, par A. Bukaty, in-4<sup>o</sup>, 20 str. Paryż, 1878.

List pasterski przenajwielebniejszego Biskupa Augustoduńskiego przykazujący modły za Polską (z tekstem francuskim), in-4<sup>o</sup>, 12 str. Paryż, 1864.

Mowa Jana Zamoyskiego do Henryka Waleziusza, królewicza Francuskiego, powołanego na Tron polski (z tekstem łacińskim), in-4<sup>o</sup>, 23 str. Paryż, 1864.

Głos pogrzebny po Władysławie Jenerale Zamoyskim. Kazanie w kościele Oratorianów we Czwartek, 30 stycznia 1868, przez Ojca Adolfa Perraud, kapłana Oratorium, wykładowca Dziejów kościelnych w Sorbonie, 60 str. Paryż, 1868.

Słowa wyrzeczone na cmentarzu w Montmorency, we czwartek, 21 maja 1874, przy pogrzebie Witolda Zamoyskiego, zmarłego w dziewiętnastym roku życia, w poniedziałek, 18 maja, przez Przenajwielebniejszego Adolfa Perraud, ze Zgromadzenia Oratorianów, wybranego Biskupa Augustoduńskiego, Katalańskiego i Makońskiego, 17 str. Paryż 1878.

---

**WSTEP**

**DO**

**WYKŁADU MATHEMATYKI**

Wstęp ten do Wykładu Mathematyki, ogłoszony przez  
Wrońskiego 1821 r., po angielsku w Londynie  
u Samuela Bagster, 15 Paternoster Row, poprzedziły  
następujące dzieła Autora :

**1811**

Introduction à la Philosophie des Mathématiques (1811).

**1812**

Résolution Générale des Equations de tous les degrés (1812).

**1812**

Réfutation de la Théorie des Fonctions Analytiques de  
Lagrange (1812).

**1814**

Philosophie de l'Infini. (1814).

**1815**

Philosophie de la Technie: Première section, contenant la  
Loi Suprême des Mathématique (1815).

**1816 - 1817**

Idem, Seconde section contenant les Lois des Séries comme  
préparation à la Réforme des Mathématiques (1816 & 1817).

**1819**

Critique de la Théorie des Fonctions Génératrices de  
Laplace (1819).



Hoene-Wróński, J.M.

WSTĘP

DO

# WYKŁADU MATHEMATYKI

PRZEZ

H. WRÓŃSKIEGO

---

WYDAWCA L. NIEDZWIECKI

---

PARYŻ

**Biblioteka Polska**

6, QUAI D'ORLÉANS, 6

W POZNANIU: u ŻUPAŃSKIEGO

1880

Wt

QA 9

H6

---

Paryż.— Drukarnia A. Reiffa, 9, pl. du Collège de France.

---

HRABIEMU WŁADYSŁAWOWI

# ZAMOYSKIEMU

BIEGŁEMU W MATEMATYCE

NA WIECZNĄ, RZECZY PAMIĄLKĘ

Z POWTÓRZENIEM

*w tłumaczeniu*

PIĘKNEJ A OBYWATELSKIEJ

ŁACIŃSKIEJ DEDIKACII

UCZONEGO DZIADA JEGO

Z CAŁĄ SERDECZNOŚCIĄ

WYDAWCA

PARYŻ

6, QUAI D'ORLÉANS.

4 Lipca 1880

JOHANNI WLADISLAO COMITI ZAMOYSCIO

DILECTE NEPOS,

*Tibi in cunis adhuc vagienti, dicare statui libros antiquos de J. Zamoyscii, magni atavi tui, vita rebusque gestis, nunc primum mea cura publici juris factos. Non me fugit supreme diem obituum esse, longe antequam tibi literis latinis tunc erudito nostra fas erit capessere verba. Sed quum his intelligendis pareris, ne credas mihi propositum fuisse repetere praeclara gentis vestrae nomina et exempla, ut inde vanam quandam captures gloriam. Stimulos tantummodo et calcaria tibi addere volui.*

*O nate filia mea, CUPIDO GLORIÆ ETIAM SAPIENTIBUS NOVISSIMA EXUITUR. Illam exue nihilominus. Nobis atavorum merita haud dubium imposuere sacerdotium, sacerdoti vero praecipua sunt munera, fungi officiis et contemnere inania. Ideoque nos potissimum decet, postpositis antiquis vitiorum illecebris, omne bonum a maioribus olim traditum, posteris reddere quam integerrimum.*

*Brevissimo vitae humanae spatio, quæ corpori noceant, quæ proficiant, facillime dignoscuntur. Populorum diuturnior est ætas, causæque malorum quibus afficiuntur, saepissime prætereunt rerum publicarum leviores moderatores. Talium quippe malorum discrimina ingruunt multo post fata peccantium. Nobis vero neque fulgentia majorum signa et imagines, neque regum consilia saluti fuere. Penitus quaesiti limpidiores solent evadere fontes. Rem populi suscipe igitur, non civium prava jubentium, verum hujus populi, qui nostri impii mille annorum regiminis oblitus, nobiscum laetus ruebat in arma, minima sibi quisque, maxima patriæ bona paraturus. Hodie mutato imperio, deficiente exemplo, apud eandem gentem, eadem in ora, piissimæ matres pro felicissimis*

## JANOWI WŁADYSŁAWOWI HRABI ZAMOYSKIEMU

KOCHANY WNUKU,

Tobie w kolebce jeszcze kwilącemu, przypisać postanowiłem starodawne księgi o życiu i sprawach J. Zamoyskiego, wielkiego przodka twego, dopiero teraz za mém staraniem na jaw pospolity wydane. Nie tajno mi że daleko wprzód dzień mój ostatni zapadnie zanim podobna ci będzie, w łacinie wywiczonemu, moje tu słowa zrozumieć. Lecz, kiedy pojąć je zdołasz, niesądz żem przedsięwziął odwłóżyć świetne rodziny twojej jiomona i przykłady abyś stąd nabył próżnej niejakiej chluby. Zachęty tylko i bodźców przysporzyć ci chciałem.

O synu córki mojej, *żądza sławy nawet u najmędrszych najpóźniej wschodzi*. Wszelakoż pielegnuj ją. Niema wątpliwości że zasługi przodków włożyły na nas kapłaństwo; kapłaństwa zaś przedniejszym obowiązkiem — zajmować się społecznymi sprawami, pogardzać próżnościami. Przetoż, należy nam przede wszystkim, zaniechawszy starych usterków nierządy, całe dobro, niegdyś przez przodków przekazane, przelać potomkom w zupełnej całości.

W zbyt krótkim życia przeciągu, najłatwiej się poznaje co szkodzi ciału, co mu pomaga. Dłuższym jest wiek narodów: a przyczyny nieszczęść, na nie spadających, najczęściej płytcy spraw społecznych urządzić prześlepią. Aliści takowych błędów następstwa spadają daleko później po zgubie tych co nagrzeszyli. Nam zaś, ani świetne przodków znamiona i wizyrunki, ani rady królów, nie posłużyły ku zbawieniu. Z trudem szukane przezroczyste tryskać zwykły zdroje. Przetoż zajmij się sprawą ludu, nie tych co nieprawości nakazują; lecz tego ludu co, zaniedbany przez nasz bezbożny tysiąc lat bezrząd, ochoczy z nami rwał się do broni; żaden nie dla siebie, wszystko dobro ojczyźnie gotując. Dzisiaj, po zmianie władania, w braku przy-



*habentur, quando filiis fracti aut contabescentes artus militiae effugiendae tristes praebent vias. Quando igitur illucescet faustissimus ille dies, ubi tandem aliquando priscis restituere penatibus, prima sit tibi cura, ut pro viribus tuis, gratissimi erga populum animi, accumules documenta plebemque talibus augeas immunitatibus, ut ne hostis quidem, munificentiae nostrae officia, unquam sibi arripere queat.*

*Dilecte nepos, paternum et maternum genus, stat tibi civili et militari virtute clarum, praecipue vero inmotum erga rempublicam fide decorum. Tibi etiam faustissimi sunt ominis summi illi viri, qui te sacro baptismatis fonte levare dignati sunt, venerandus proavunculus tuus, A. princeps Czartoryski ac nuper defunctus magnanimus ille vir lord Dudley Stuart potensque verbo comes de Montalembert. Ante omnia tamen praeleceat tibi antiqui Johannis Zamoyscii mens conscia recti; asserebat ille (v. nostrum Heidensteinium, p. 102) patriam, quae omnes omnium charites contineret, libera ac florente, salva omnia, integra et laeta esse.*

*Hoc vero summum consilium assecuturus, quaerere noli, unde nostri hi vel illi sint orti, unde profecti, neque quibus verbis collant Deum, nec quonam modo rei publicae commodis inservire contendant; mille sunt enim modi et mille artes; unusquisque vero has vel illas generosa mente amplexurus, sit tibi commilito, consaguineus, frater.*

*Dilecte nepos, Deum immortalem precor, tua tempora ne sint nubila, officiis tamen pio animo fungientibus, semper, ut ait poeta, arridet sine nubibus aether.*

*Nunc gratum sit tibi tuisque hoc donum nostrum; ampliora fortasse, Deo favente, parabimus.*

T. COMES DZIAŁYŃSKI

Kornik, calendis martiis, A. D. 1855.

kładu, u tegoż ludu, na tejże ziemi, najbogobojniejsze matki za najszczęśliwsze się mają kiedy jich synom obcięte lub zmartwiałe członki do uchronienia się żołnierki smutną dadzą sposobność. Przetoż, gdy ten najszczęśliwszy dzień zaświta w którym przecież wrócisz do ojczystych progów, najpierwszem niechże twém staraniem będzie, o jile sił ci starczy, dać dowody najwdzięczniejszego przywiązania do ludu; kmieci zaś takimi uposaż swobodami ażeby ani wróg nawet dzieła dobrodziejstw naszych wydrzeć nam nigdy niezdolał.

Najmilszy wnuku, ród ojcowski i macierzyński, świetnym ci się przedstawia obywatelską i wojowniczą dzielnością, szczególniej zaś niezachwianą wiernością ku rzeczypospolitej okazały. Błogiem też dla ciebie godłem ci znamienici męże którzy raczyli cię trzymać u świętego chrztu zrzódła : najczcigodniejszy pradziad twój, A. Xiążę Czartoryski; i niedawno zgasły, ów wielkomyślny mąż, Lord Dudley Stuart; oraz potężny wymową, hrabia Montalembert. Przedewszystkiem, jednak, niech ci przyświeca dawnego Jana Zamoyskiego umysł, prawością przejęty : twierdził on (patrz w naszym Heidensteinie, str. 102) że z ojczyzną, obejmującą wszystkie wszystkich lubości, wolną i kwitnącą, wszystko zbawione, ocalone i radości pełne.

Jidąc tedy za tą najzbawienniejszą radą, nieposzukiwaj skąd nasi, ci lub owi, powstałi, skąd przyszli, ani jaką mową Boga wielbią, lub w jaki sposób pożytkom rzeczypospolitej starają się usłużyć. Tysiąc albowiem jest środków, i tysiąc sposobów : niechże tedy każdy, do tego lub owego z zaciętą myślą się biorący, będzie ci współwojakiem, pokrewnym i bratem.

Najmilszy wnuku, błagam nieśmiertelnego Boga ażeby czasy twoje nie były chmurne : wszakci dopełniającym pobożnie obowiązków zawsze, jak mówi wieszcz, bezchmurne uśmiecha się niebo.

Na teraz, wdzięcznym niech będzie tobie i twojim ten nasz podarek; za łaską Bożą może przygotujemy więcej.

TITUS HRABIA DZIAŁYŃSKI.

*Kórmk, Marca 1855.*





# WSTĘP

DO

## WYKŁADU MATHEMATYKI

---

**P**o wszystkie czasy Mathematyka stanowiła podstawę zasadniczej wiedzy człowieka. Któż, w jistocie, nie zna owego sławnego napisu starożytnej Filozofii :

‘ΟΥΔΕΙ’Σ ‘ΑΓΕΟΜΕ’ΤΡΕΤΟΣ ‘ΕΙΣΙ’ΤΩ;

[Nikt niegeometryczny tu niewchodź]

i ktożby wątpił, że dzisiejszy postęp w rozwinięciu wiedzy ludzkiej przynależy się bezpośrednio, albo przynajmniej pośrednio, odpowiedniemu postępowi matematycznych umiejętności?

Za dni naszych, wszelka rzeczywista wiedza, każda zatwierdliwa umiejętność, a nawet wszelka jakąbądź sztuka, jeżeli nie są oparte, całkowicie lub w części, na matematycznej umiejętności, wiążą się z nią, albo przynajmniej torują się wedle jej wzoru.

Filozofia, we wszech gałęziach, od skromnej Psychologii [Duszoumni] aż do dumnej Ontologii [Jistnoznawstwa], stara się utwierdzić swą pewność na wzór pewności matematycznej wiedzy. Logika [Słoworząd] może się całkowicie sprowadzić do formy tejże nauki i przez to nabyć znamiennej prostoty. Sama nawet Theologia [Bożoznawstwo] stara się w torze swym iść pewnym Geometrii [Ziemiomiercy] krokiem.

Uznano już że Historia Naturalna [Dzieje rozrodu] wiąże się

z Geografią ; ta zaś ostatnia jest oparta na Matematyce. Być nawet może, że metody w rozkładzie Historii Naturalnej, staną się swego czasu przedmiotem jistotnym Matematyki, aby otrzymały przez nią, w sposób stanowczy w końcu, owe piętno tak wielce ważne i tak pożądane, coby je wykierowało na *methods naturalne*.

Dzieje Moralne, tak polityczne jak religijne, opierają się na Chronologii ; ta zaś jest prostym przedmiotem Matematyki.

Fizyka [Rozjistnia], w swoim prawdziwém uważaniu, jako umiejętność sił ruchliwych materii [Omatla], musi ulegać algorithmicznym [Jilościowym] trybom, żeby zdołała odkryć owe siły które, jako ruchorządne, są najwidoczniej matematyczne.

Mechanika [Rozsilnia], w każdej gałęzi, w Statyce [Równoważni] i Dynamice [Siłorządni], w Hydrostatyce [Płynoustawni] i Hydrodynamice [Płynopędni], w Aerostatyce [Wiatrociszy] i Anemometrii [Rozwichrzalni], jawnie stanowi część Matematyki.

W tenże sam sposób Optyka [Rozbacznia], w każdej gałęzi, Perspektywie [Rozpatrzliwości], Katoptryce [Dojrzliwości] i Dioptryce [Przejrzliwości], stanowi część Matematyki.

Chemia [Rozczynnia], w prawdziwém swém zrozumieniu, jako umiejętność składowych sił materii, nie zdoła jina-czej ugruntować stanowczych rezultatów [otrzymów] jak przez pewien rodzaj statyki chemicznej, — przez Stechiometrią [Rozporządnią]; i w tym względzie, oczekuje dotąd na stanowcze udanie się przyszłego zastosowania Matematyki.

Geologia [Ziemioskład] i Meteorologia [Zjawiskznawstwo] również zależą od matematycznej wiedzy, która li sama oznaczyć może, z jednej strony, postać i mechaniczną bu-

dową Ziemi, a z drugiej równowagę i mechaniczną budowę Atmosfery.

Kosmologia [Światło-składnia], a zwłaszcza Astronomia [Gwiazdorządnia] i Mechanika [Rozsłnlia] Niebios, przenajjistotniej należą do Matematyki.

W Naukach Lekarskich, a zwłaszcza w Fiziologii [Byto-rządni] i Pathologii [Cierpiowledzy], wszystkie mechaniczne funkcje [władze] jistot organicznych, jakiemi są ruch stałych i krążenie cieczy, najwyraźniej należą do wydziału Matematyki. — Kiedyś, może nawet same żywotne siły uposa-dnią się na Matematyce, oznaczając, przez Algorithmią, natężenie sił, i prawa jich działania.

W Umiejętnościach Politycznych, cokolwiek się tyczy wyrachowania wypadkowości, jakiemi są ludność, przychód, i t. d. już stanowi część Matematyki znaną pod mianem Arithmetyki Politycznej. Co większa, ów rodzaj politycznej Statyki, — będącej ocenieniem zasobów Państwa, zaprowadzon, w umiejętności społeczńskiej, pod nazwą Statystyki [Stanowiedzy], pod żadnym względem i żadną miarą nie zdoła dopiąć stanowczego skutku bez przyszłego zastosowania Matematyki.

W Archeologicznych [pierwowiecznych] i Filologicznych [językośledczych] naukach, niezbędną jest pewna znajomość Matematyki, ażeby ocenić matematyczną cechę pomników dziejowych i umysłowych przekazów.

W samym też Języku i Glottologii [Wygłosni] znajomość matematyki będzie kiedyś użyteczną, a nawet niezbędną, dla ocenienia prawdopodobieństw pochodności.

W Sztukach Pięknych, wszystko co nie zależy od gustu, stanowiącego udolność główną, a przeto wszystko cokolwiek podlega prawidłom sądu, to jest, co tylko jest pomocniczego, ale zarazem w tych sztukach niezbędnego, należy

po większej części do Matematyki. Tak, perspektywa [rozpatrzliwość] w Malarstwie, równowaga w Rzeźbie, budowa w Architekturze, a nawet miara w Poezii, nadewszystko zaś harmonia [zgodnobraźniowość] w Muzyce, są ze wszech względów rządzone Mathematyką; zwłaszcza ostatnia, pod szczegółową nazwą Akustyki [Słuchownia].

W Sztukach Wyzwolonych, jak Geodezia [Miernictwo], Gnomonika [Czasokreślnia], Nawigacja [Żeglarsstwo], Architektura [Budownictwo], mieszkalna, wojenna i wodna, i. t. d. Mathematyka dostarcza głównych środków.

W Sztukach Mechanicznych [Wyrobniczych], będących przedmiotem Agronomii [Rolnictwa], Technologii [Przemysłu], i Kupiectwa, największej części środków dostarcza umiejętność matematyczna, zwłaszcza przez Stereotomię [Mięszounnia], Areometrię [Przestwoniar], Geometrię [Rozmiarounnia] wykreślną, a w każdym razie przez Arithmetykę [Rachmistrzostwo].

W Sztuce Wojskowej, od najdrobniejszej Taktyki [Obrotounni], aż do Stratologii [Bojowiedzy] najzwikłalszej, zarówno na lądzie jak i na morzu, każda gałąź oznacza się przez Mathematykę. Fortifikacja [Twierdzounnia] i Działobitność szczególnie wymagają Wyłącznej nauki dobrze ugruntowanej na tej umiejętności; nadewszystko zaś, w tej ostatniej, nauka strzału, znana pod nazwą Ballistyki [Pociskounni] potrzebuje wyższych matematycznych zasad.

Ostatecznie, w pragmatycznych [Sterownicznych] czyli ogólnych sztukach życia, wywierających panowanie swoje na wolę ludzką, od dyplomatyki [Układoznawstwa] określającej społeczne stosunki, aż do gospodarki, zarządzającej domowemi związkami, potężna pomoc, sposobiąca ku obliczeniu gry wypadków, znajduje się w Mathematyce, w Théorii Prawdopodobieństwa.



Tym sposobem, jakeśmy to zapowiedzieli, wszelka rzeczywista wiedza, każda zatwierdliwa nauka, i sztuka wszelka jaka być, jeśli nie uposadniają się, całkowicie lub częściowo na matematycznej umiejętności, kojarzą się z nią, albo przynajmniej torują się wedle jej wzoru.

Przeto, nauka Matematyki dosięga, w rozwijaniu wiedzy ludzkiej, wysokiej, jeżeli nie powiemy naczelnej, ważności. Powinna zatem, bez zaprzeczenia, po uprawie moralnych i religijnych uczuć, stanowić główny przedmiot wychowania. Co większa nawet, powinna by, dla każdego człowieka wstępującego w naukowy zawód, i w ogólności dla każdego oświeconego człowieka, stanowić główne narzędzie jego umiejętności.

Jakoż, jasna jest, po tém cośmy zauważali o wpływie Matematyki, że gdzie być jest zaniedbaną, żadna gałąź wiedzy ludzkiej nie może być uprawianą w doskonałości. Zatem, głęboko przejęci tym powszechnym wpływem Matematyki, nie bojimy się nadwerężyć prawdy, utrzymując że nie tylko w obrębie przybytku Filozofii, ale, ogólnie mówiąc, w obrębach wiedzy wszelkiej, wyżej przytoczony napis Pythagorasa wyrytym być winien :

NIECH NIEWCHODZI KTO NIE JEST GEOMETRĄ.

Może kto rzeknie że, w wielu naukach byli ludzie co, bez żadnej znajomości Matematyki, porobili znaczne postępy. Przyznając w zupełności tę prawdę, odpowiedzieć można że brak matematycznej wiedzy w tych ludziach jest nieocenioną stratą, gdyż nie podobna oznaczyć kresu, jeszcze dalej wytkniętego, do którego by ci ludzie wyżsi byli by niezawodnie te nauki posunęli, gdyby byli wzmocnili swój umysł ćwiczeniem matematycznej wiedzy.

Pod tym względem nie mamy obawy żebyśmy obrażać mieli wewnętrzne przeświadczenie się czytelnika; głęboki hold, przez prawdy matematyczne w każdym oświeconym człowieku obudzany, ręczy za rzetelność. Każdy uznaje niezmierzoną użyteczność i nieskończoną przestworność matematycznej wiedzy; skąd, jeden krok tylko do uznania nowego samowszechnego wpływu nauki tej na umiejętność człowieka, jakeśmy zatwierdzili.

KROM tej wielkiej użyteczności i bezkresnego wpływu matematyki, nie ma zgoła jinnego systematycznego [zespolowego] wykładu, zdolnego prowadzić badacza, przez wszystkie szczeble, od najprostszych zaczątków aż do prawd najwznioślejszych, przedstawianych obecnie ludzkości w przestronnej dziedzinie wiadomości. Taki systematyczny wykład zamierzamy wydać w dziele niniejszém.

Aliści, zanim przystąpię do wywodu różnych oddziałów tego Wykładu, żeby się uprawomocnić w obec samychże matematyków, winniśmy tu przedstawić obecny stan Matematyki. Już zaś, łącno tego dokonamy zajmując postęp rozwijania się tej nauki, od najodleglejszej starożytności po dziś dzień; jakeśmy to określili, w filozoficznym przeglądzie dziejów Matematyki, na którym oparliśmy Odezwę naszą do Biura Astronomicznego Angielskiego (The British Board of Longitude) (\*).

---

(\*) Address of M. H. Wronski, to the British Board of Longitude, upon the actual state of the Mathematics, their Reform, and upon the New Celestial Mechanics, giving the definitive solution of the Problem of Longitude. London, 1820. Egerton, 30 Charing Cross.

(Odezwa p. H. Wrońskiego do Brytańskiego Grona Długości Ziemi, względem dzisiejszego Stanu Matematyki, jej Przeo-



Jakoż z tego filozoficznego przeglądu to najprzód wynika że, zanim Mathematyka doszła do dzisiejszego krańca, przeszła wprzód cztery wielkie okresy, w których ulegała principiom [pierwojęciom] czysto względnym. Skąd, niemniej jasno wynika że, za dni naszych, powszechna dążność ku principiom absolutnym [samojistnym] objawiła się także i w naukach matematycznych; i że, jeśli się grubo nie mylim, taż dążność już się ujściła.

Tenci jest, przeto, stan dzisiejszy Mathematyki, wedle którego winniśmy oznaczyć zarówno konieczność jak też i rodzaj systematycznego [zespólnego] Wykładu tej nauki, który zapowiadamy w tym tu przedrysie, a który przede-wszystkiem pragniemy uprawnić w oczach samychże geometrów. — Aliści, ażeby lepiej utwierdzić podwaliny niniejszego wywodu, niech nam będzie wolno przejrzyć na prędce postęp tej nauki, tylko co wskazany, i ze ścisłością ustalić, z jednej strony, odrębne cechy każdego ze czterech okresów, a z drugiej, absolutne [samojistne] znamię Mathematyki w dniu dzisiejszym.

**W** OKRESIE pierwszym, w którym świat Wschodni i starożytny Egipt wzięły udział, uprawiano Mathematykę ale *in concreto* [włącznie], to jest, nie zdołano pojąć prawd matematycznych w nichże samych, czyli *in abstracto* [oderwanie]: tak że tych prawd niedostrzegano tylko wraz z przedmiotami przyrodzonymi, któremi rzeczywiście rządzą prawa matematyczne. W ten sposób, wymierzając kąty wielkiej liczby trójkątnych figur czyli powierzchni, zdołano dostrzedz że zbiór jich kątów zawsze

brażenia, oraz względem Nowej Mechaniki Niebieskiej, miierzając do Rozwiązania ostatecznego Zadania Długości. Londyn, 1820. U Egertona, 30 Charing Cross.)

wynosił dwa kąty proste; ale konieczność tej prawdy matematycznej, że trzy kąty w trójkącie ważą dwa kąty proste, uważanej w sobie samej, oderwanie od wszelkiego wymiaru, a nawet od wszelkiej trójkątnej figury, nie mogła jeszcze być dostrzeżoną w tym starożytnym okresie, w tém pierwszym usiłowaniu wiedzy ludzkiej.

W OKRESIE drugim, w którym Grecja wzięła udział, od Thalesa i Pythagorasa aż do Szkoły Alexandryjskiej, nauka Matematyki posunęła się stopniowo aż do najwznioślejszych oderwań: jednakże prawdy zdobyte usiłowaniem tego postępniejszego okresu stanowiły tylko szczegółowe fakta [wypadki], i nie dosięgły jeszcze znamienia prawd ogólnych. I tak, na przykład, własności przecięć ostrokręgu oznaczano rozłącznie, jako niezależne *fakta* (\*), w kole, ellypsie, paraboli, i hyperboli; ani objęto tych własności jednym prawem.

W OKRESIE trzecim który wschodzi z odrodzeniem się nauk w Europie, a który swe rozwinięcie poczyną od Cardan'a, Bombelli'ego, Fermat'a i Kartezjusza, ciągnie się zaś aż do Kepler'a, Cavalleri'ego i Wallis'a, nauka Matematyki wzniosła się aż do badania praw ogólnych, to jest, do rozwinięcia Algebry [Jilozworni]. Ale plony otrzymane w tym nowym okresie, lubo nader ogólne, stanowiły jednak same odrębne prawdy, czyli, pod pewnym względem, *indywidualne* [samosobne] matematyczne *produkta* [uzbiory]. Sama generacja [rozmród] tych wypadków, a w szczególności *uniwersalna* [samowszechna] generacja jilości, pozostała całkiem nieznaną. I tak, na przykład, odkryto wtedy ogólne

(\*) Wyraz « *fakt*, » wzięty tu za przeciwny wyrazowi « *prawo*. »



wyrażenia pierwiastków trzeciego i czwartego stopnia, ale żadnego wyobrażenia nie miano o uniwersalnej generacji tych pierwiastków odpowiednich, a nawet ani o tém co dzisiaj zowią jich rozwinięciem w szeregi.

OSTATECZNIE, w okresie czwartym, stanowiącym Matematykę nowożytną, a założonym przez Newton'a i Leibnitz'a, ta uniwersalna generacja [samowszechne tworzenie się] ilości, tak długo nieznana, objawiła się człowiekowi w rachunku fluxiów [przyrostków] albo, co na jedno wychodzi, w rachunku różniczkowym. Dopiero wówczas, zostawszy panami pierwszych elementów [zaczątków] ilościowych, mogli przystąpić matematycy do pożytecznego zastosowania swej nauki do wszystkich objawów przyrodzenia; niezliczone wypadki tego zastosowania, zwłaszcza w Mechanice Niebieskiej, zadziwiły świat, tak że nie naszą tu rzeczą podnosić jich ważność. Na nieszczęście, mimo tej pozornej plenności, jedyne uniwersalne [samowszechne] narzędzie, to jest, *użycie szeregów*, oznaczone *theoremą* [twierdzeniem] Taylor'a, długo pozostało wyłącznym potężnym środkiem nowożytnej Matematyki. Dzisiaj nawet, wielu znakomitych geometrów [ziemiomłerców] nie umie, albo niezdola, używać jinnego prócz tego wyłącznego narzędzia. A przecież, niezmierne w tym zawodzie zrobiono postępy: Lagrange, przez swój *theorem* [twierdzenie], rościagnął to uniwersalne [samowszechne] użycie szeregów do rozwiązywania zrównań, i nadał mu przeto nową postać; Euler, co pierwszy dostrzegł jego niedostateczność, przez swoje nowe *ułamki ciągłe* wprowadził drugie uniwersalne narzędzie; Laplace, co po-zatem dostrzegał brak wyższego środka, przez swe *funkcje generacyjne* [wyrażenia rozrodowe] zaprowadził następnie trzecie podobneż narzędzie; w końcu,

przez nadużycie, którego dotkniemy niebawem, Arbogast, a nawet Lagrange, chcąc wszystko cofnąć do rozwijania wyrażeń, wymyślili, pierwszy pod jimieniem *deriwacji* [pochodności], drugi pod nazwą *funkciów analitycznych* [wyrażeń rozbiorowych], dwa nowe narzędzia które, chociaż błędne w swych principiach [pierwojęciach], nie pozostały bez wpływu na rozszerzenie przestworu nowożytnej *Mathematyki*, posuwając jej krańce aż do kresu którego dosięgły dzisiaj.

**T**AKIE są dokładne zarysy rozwinięcia matematycznej wiedzy, od początku jej uprawy aż po dni nasze. Aliści roztrząsając te postępowe cechy z widoku absolutnego [samojistnego], to jest, pod względem bezwarunkowej prawdy principiów [pierwojęć], od razu jawna że, nawet w ostatniem rozwinięciu, — stanie do którego *Mathematyka* doszła za naszych czasów ustalając principia [pierwojęcia] swoje w samém tworzeniu się jilości — nauka ta ulega jeszcze *principiom* [pierwojęciom] czysto *względny*m. Jakoż, rozmajitość sposobów tworzenia się, oznaczona różnemi *algorithmicznymi* [jilościowemi] narzędziami, o którychśmy tylko co wspomnieli, a, w ogólności mówiąc, nieskończona rozmajitość matematycznych propozycjiów [zadań], najczęściej różnorodnych, ani mogących się zgoda wywieść jedne z drugich, przekonywające daje świadectwo o braku *absolutnych principiów* [samojistnych pierwojęć] w nauce.

Brak ten, który dokładniej wskazaliśmy w zwyż wspomnianej odezwie, skąd niniejsze streszczenie wyciągnęliśmy, dał się już uczuć w ostatniem rozwijaniu się nowożytnej *Mathematyki*. — Euler widocznie nalega nań, w wyrazach znaczących, *viam aperit*, których używa z powodu swych ułomków ciągłych. (\*) Laplace'owi wszelako należy się

(\*) *Nova Acta Acad. Petrop.* Tom. II.



honor [cześć] że to jawnie zapowiedział, i że był pierwszym co starał się wprowadzić w naukę principium uniwersalne [pierwojęcie samowszechne], za pomocą swojej theorii funkcjów generacyjnych [wyrażeń rozrodowych], gdzie mówi wyraźnie że powinna być « ogólna i prosta droga rozważania tej gałęzi Analizy [Rozbiorni]. » (\*) Nakoniec, prawie wszyscy geometrowie naszego czasu objawili tę samą dążność usiłując zwrócić matematyczną wiedzę ku uniwersalnemu principium [samowszechnemu pierwojęciu]; i, jak się to często zdarza, ta wyższa dążność przerodziła się w nadużycie, a przeto wydała, oprócz jinnych owoców, rachunek pochodności Arbogasta, i Lagrange'a theorią funkcjów analitycznych [wyrażeń rozbiorczych].

Nie tu miejsce roztrząsać różne stopnie wartości przywiązane do tych rozmaitych usiłowań dokonanych dla uzyskania w nauce absolutnego principium [samojistnego pierwojęcia]. Jednakże, możemy przypuścić, gwoli temu ocenieniu, prawidło polegające na tém — że takie absolutne [samojistne], a przeto, uniwersalne principium [samowszechne pierwojęcie], raz ustalone, powinno obejmować cały obszar wiedzy. Zgodnie zaś z tym przepisem, który się nam zdaje nie zaprzeczalnym, sędzimy że można tu przedstawić świeży utwór który, pod nazwą *Technii* (\*\*) *Mathematyki*, uzasadnił, w swój zupełnej rzeczywistości, takowe absolutne i uniwersalne principium, wyprowadzając, jistotnie, z tego jedyne principium, całą nowożytną *Mathematykę*, obejmującą, jak wiadomo, całą tę umiejętność.

Otrzym takowy, ze strony naszej, kiedy się ocenia jego nieskończone następstwa, zda się zaledwie do uwierzenia: przetośmy obowiązani dać dowód takowego twierdzenia.

(\*) *Mem. de l'Acad. de Paris, pour 1779.*

(\*\*) Jako przeciwnej *Theorii Mathematyki*.

Owożci łatwo to zrobić możemy, przywołując, w tym celu, zdanie Instytutu francuskiego, wydane przez Lagrange'a, pierwszego geometrę czasów naszych, i Lacroix, najobeźnańszego z nowożytnych matematyków. W sprawozdaniu o uniwersalném principium [samowszechném pierwojęciu] o którém mowa, przyjętém i zatwierdżoném przez to uczone grono którego świadectwo przytaczamy, następujące jest objawienie tego stanowczego zdania :

« Aliści, to co zdziwiło waszych sprawozdawców w ros-  
« prawie autora jest to że, ze swojej formuły, wyciąga  
« *wszystkie* jakie tylko są znane formuły na rozwinięcie  
« wyrażeń (to jest, całą nowożytną *Mathematykę*), i że  
« one są tylko nader SZCZEGÓŁOWEMI PRZYPADKAMI tejże. »  
                    podpisano : « Lagrange i Lacroix. »

A na domiar ufamy że ci co sięgali do głębi takowej Technii *Mathematyki*, zwłaszcza posiłkując się tém co powiemy w niniejszym Wykładzie, do tego wyznania Instytutu Francuskiego przydadzą przekonanie że wszelkiedalsze i przyszłe rozwinięcia nauki będą li nader szczegółowemi przypadkami tegoż uniwersalnego principium [samowszechnego pierwojęcia].

**T**AKIĆ to tedy jest dzisiejszy stan *Mathematyki*. Według niego też, w ten sposób uprawnionego w obliczu samychże geometrów, winniśmy określić obecną konieczność, oraz naturę systematycznego [zespolowego] Wykładu, jaki przedsięwierzemy ująć.

**J**uż zaś, z takowego wyvodu, dotyczącego stanu *Mathematyki*, jawnie wypływa że, obecnie, nauka ta składa się z dwóch gałęzi przejistotnie odrębnych, to jest, z *Theorii* i z *Technii* *Mathematyki*. Rzeczywiście, trzy



pierwsze okresy uprawy tej wiedzy rozwinęły najprzód prostą *indywidualną existencję* [samosobną jistność] jilości; i w tem ci to zawiera się przedmiot Theorii. Ale okres czwarty, zwłaszcza przy ostatku, od twierdzenia Taylor'a, już prowadził do ugruntowania generacji [rozrodu], zwłaszcza *uniwersalnej generacji* jilościów: a w tém się zawiera przedmiot Technii.

Przeżoż, według takowego dziejowego wywodu, jedyne go za którym jiseć wypada w niniejszym Wstępie, Theoria Matematyki ma ustalić indywidualną exystencję [samosobną jistność] jilościów, a w szczególności różne oddzielne i odrębne tryby takowego jistnienia. I tak, na przykład, dodawanie i odejmowanie, mnożenie i dzielenie, potęgowanie i pierwiastkowanie, i t. d., i t. d. są tyłaż odrębnymi i, w pewnym względzie, różnorodnymi trybami jistnienia jilościów; trybami nie dającymi się, w ogólności, wyprowadzić jedne z drugich. Systematyczne [zespolowe] tely oznaczenie tych odrębnych trybów, a wyraźnie określenie jich koncepcjów [umojęć] właściwych, jich praw fundamentalnych [zasadniczych], i jich szczegółowych dotyczości, to właśnie jest co powinno stanowić przedmiot Theorii.

Przeciwnie zaś, według tegoż samego dziejowego wywodu, Teohnia [Poumnia] Matematyki powinna oznaczyć uniwersalną generację [samowszechny rozród] jilościów, a w szczególności rozmajite postępane instrumenta [narzędności] takowego rozrodu, od najprostszego aż do samego najwyższego prawa Matematyki, które to ostatnie powinno koniecznie stanowić zarazem i uniwersalny instrument [samowszechny narzędzie], i absolutne principium [samojistne pierwojęcie] tej nauki. I tak, na przykład, szeregi, ułomki ciągłe, produkta [jiloczynny] bezkońcowe, i t. d. i t. d. stanowią tyle postępných narzędności rozrodu jilościów, ujiszczających

zbliżanie się do najwyższego prawa tego rozrodu. I właśnie też, te to systematyczne [zespolowe] oznaczenie tych rozmaitych uniwersalnych instrumentów [samowszechnych narzędziowości], w końcu zaś samego najwyższego prawa Matematyki, co winno stanowić przedmiot Technii [poumni].

JEDNAKOWOŻ, lubo, w tém przedwstępném określeniu Matematyki, mogliśmy już jeszcze tylko za dziejowym wywodem który doprowadził nas do wielkiego podziału tej nauki na teorią i technię, jużśmy w stanie, z dziejowego oznamionowania tych dwó oddziałów, wywnioskować jich filozoficzny charakter [ceche], a przeto utworzyć wznioslejszą ideę, nie tylko o prawdziwym niniejszym stanie Matematyki, lecz, nad to jeszcze, jaki ma być jej przysły i absolutny [samojistny] stan.

W rzeczy samej, niechaj kto bąć, i jakkolwiek powierchowonie, roztrząśnie różnowzględną naturę Theorii i Technii, tak jakeśmy je tylko co oznaczyli *a posteriori* [z pośladu], a postrzeże łatwo że pierwsza, tycząca się indywidualnej existencji [samosobnego jistnienia] jilościów, bierze wszystko z realności jistnień składających wszechświat, a druga, mająca na względzie uniwersalną generację [samowszechny rozród] jilościów, wyciąga wszystko z rozumu człowieka. Jilości indywidualne [samosobne], czyli tryby odrębne jich jistnienia, tworzą wyraźnie część realności jistnień, w które niejako te jilości wcielają się; na przykład, pierwiastek liczby dwa, to jest  $\sqrt{2}$ , jest, rzecz można, wcielonym w stosunek boku do przekątnej każdego czworoprostokąta. Ale, nie tak się rzecz ma w uniwersalnej generacji [samowszechnym rozrodzie] iłościów; narzędzia tej generacji [rozrodu] nie mogą robić części realności jistnień, przeto że w takowej realności już wszystko jest dokonane,



to jest, sama generacja [utworzenie] jest już uzupełniona, a przeto instrumenta [narzędzia] znikły. Ta uniwersalna generacja [samowszechny rozród], a w szczególności te instrumenta, mogą wtedy być tylko udziałem rozumu człowieka, który sam jeden może określić nieznane warunki bytu jistnień, a, mianowicie, w tym tu przypadku, warunki jich liczebnego jistnienia, stanowiące uniwersalną generację [samowszechny rozród] jilościów. Naprzykład, generacja [wysnucie] wyż-wspomnianego pierwiastku liczby dwa, a w szczególności instrument [narząd] tej uniwersalnej generacji [samowszechnego rozrodu] podanej w ułamku ciągłym,

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{2 + \frac{1}{2}} + \frac{1}{2 + \frac{1}{2 + \frac{1}{2}}} + \text{etc.}$$

jest utworem rozumu człowieka, wypadającym, pod względem wymiarowym, z ciągłego i bezokreślnego porównywania boku z przekątnią równobocznego prostokąta.

Z tego filozoficznego oznaczenia wypływa, że wszystko co jest przedmiotem Theorii Matematyki, to jest, indywidualne [samosobne] jistnienie jilościów, jako już stanowiące jistotną część realności świata, nie potrzebuje, dla swego jistnienia, żadnego udziału człowieka, którego rozum może li rozeznąć tę rzeczywistą jistność. Ale, wypływa również, z tego filozoficznego określenia, że co tylko jest przedmiotem Technii [Poumni] Matematyki, to jest, uniwersalna generacja [samowszechny rozród] jilościów, nie może być bez udziału człowieka, którego rozum sam tylko może stanowić rozmaite instrumenta [narządy] tej generacji.

Więc tedy, Technia [Poumnia] Matematyki, obowiązana

tworzyć te rozmaite instrumenta [narządy] generacji [rozrodu] ilościów, musi przez to samo oznaczyć sameż warunki jich jistnienia; albowiem warunki te nie mogą być czém jinném jeno generacją [rozrodem] ilościów. Zatem, Technia [Poumnia] Mathematyki najwyższej nabywa wagi; ona li sama może, w sposób stanowczy, położyć zasady matematycznej umiejętności, i sama tylko może jej zapewnić bezokreślne zastosowanie. Jakoż, z jednej strony, principium absolutne [pierwojęcie samojistne] Mathematyki, które winno położyć zasadę tej umiejętności, i nadać wszystkim jej stanowczym częściom bezwarunkową ważność, nie może być czém jinném jeno uniwersalnym instrumentem generacji ilościów; a, jakośmy to powiedzieli wyżej, ten uniwersalny instrument [samowszechny narząd lub dźwignia] stanowiący najwyższe prawo Mathematyki, odkryty być może li przez Technią [Poumnią], która sama tylko może i powinna ją stworzyć. A, z drugiej strony, nieomylnym środkiem Mathematyki, który jej winien zapewnić bezokreślne zastosowanie, nie może być co jinnego jeno ten sam instrument uniwersalny generacji ilościów, który tedy, stanowiąc najwyższą metodę Mathematyki, nie może być, jakeśmy już powiedzieli, odkryty jeno przez Technią, samą li zdolną, raz jeszcze powtarzamy, i obowiązana go stworzyć.

**T**AKOWE wznioślejsze oznaczenie, dotyczące przeznaczenia Technii, uspasabia nas do odkrycia, z dostateczną pewnością, przyszłego stanu Mathematyki; i właśnie to dla dopięcia tego wyższego celu, wzniesliśmy się na ten wysoki szczyt poglądu, z którego li stan przyszły wiedzy dojrzan być może, a o czém ważna jest wiedzieć ażeby oznaczyć systematyczny wykład tej umiejętności. Już zaś, wedle tego przeznaczenia Technii, jawna jest że, odtąd, Mathema-



tyka powinna się starać odnosić wszystkie swe prawdy, wszystkie swe processa do samego prawa najwyższego, stanowiącego absolutne principium i uniwersalny instrument tej umiejętności. Jakoż, jakeśmy to wyrazili w Adresie do Biura Długości Wielkiej Brytanii : « Rozum człowieka domagać się odtąd będzie ażeby wszystkie « matematyczne prawdy wypływały z tego jedynego « prawa : ani zadowolony będzie, ni też uzna żaden problem « za dowiedziony aż wywiedzionym zostanie z tego jedynego principium, które samo posiada prawo udzielania « absolutnej pewności zadawalniającej go. A właściwie ci « to, ta uniwersalna i wyraźna podrzędność Umiejętności « względem jej absolutnego principium, stanowić ma « *piąty i ostatni okres Matematyki.* »

TAK więc doszliśmy do zupełnego oznaczenia stanu Matematyki, nie tylko tego w którym była przed niniejszą epoką, ale nadto tego w którym ma być po tej epoce. Wiemy że ta umiejętność już przeszła cztery okresy, i że jeszcze zostaje jej wejść w piąty a ostatni okres. Wiemy, zwłaszcza, że przechodząc z pierwszego w okres drugi Matematyka podniosła się ze *wjstoczonego* w *oderwane*; że przechodząc z drugiego w okres trzeci, wzniosła się ze *szczególowego* w *ogólne*; że przechodząc z trzeciego w okres czwarty, wzbiła się z *indywidualnego* w *uniwersalne*; i w końcu że, aby przejść z czwartego w okres piąty, umiejętność ta musi się podnieść ze *względnej* w *absolutną*.

Wiemy dalej, w skutek poprzedniego oznaczenia stanu ogólnego Matematyki że, pomijając jej postępną rozwijanie się w pięciu okresach, umiejętność ta rozdziela się na dwie wielkie klasy, *Theorię* i *Technię*, przejstotnie różne

jedna od drugiej. Wiemy również, że pierwsza z tych klas, Theoria, ma za przedmiot prostą indywidualną existencję ilościów, a przeto, że posiada swój przedmiot w rzeczywistości jistnień wszechświata; i że druga z tych dwóch klas, Technia, ma za przedmiot generacją samą tych ilości, i że przeto wysnuwa swój przedmiot z rozumu człowieka.

Nakoniec, ażeby związać ten zasadniczy rozkład umiejętności matematycznych z jich postępowem rozwijaniem się, w pięciu okresach, należy tu zważyć, wedle tego co się już powyżej rzekło, że pierwsza fundamentalna klasa, Theoria, wchodzi wyłącznie w zakres trzech pierwszych okresów, a że druga fundamentalna klasa, Technia, wchodzi wyłącznie w zakres dwóch ostatnich okresów rozwinięcia się tych umiejętności.

MAMY tedy, tą razą, w tém ogólném określeniu Matematyki, wszystkie potrzebne dane, ażebyśmy mogli, z dostateczną pewnością, dokładnie oznaczyć naturę i składowe części systematycznego wykładu tej umiejętności, jakiego wymaga obecny stan wiedzy i jaki zamierzaliśmy ująć w dziele niniejszem.

Jakoż widzimy że, w dógmatycznej części, Wykład ten powinien jść, w każdej szczegółowej gałęzi Matematyki, za fundamentalną klasyfikacją na Theorią i na Technią, to jest, że powinien wyłożyć osobno, i w całej jich różnorodności, Theorią i Technią, każdej z tych gałęzi. Widzimy również że, w swojej historycznej części, Wykład ten powinien jść, w każdej szczegółowej gałęzi Matematyki, za jich postępowem rozwijaniem się w pięciu okresach.

ALİSCI, jako prosty wykład, ten Traktat Matematyki może li tylko wydać prawdy już odsłonięte i bynajmniej



nie jest obowiązany wypełnić obszar tej umiejętności przywiedzeniem prawd które jeszcze nie są znane. Przetoż, w tych granicach, których nie podjęlibyśmy nawet przekroczyć sami, niepodobna dostrzedz jak Wykład przedsięwzięty zdoła sięgnąć piątego okresu, który przecież musi wziąć pod rozwagę. Szczęściem, gruntując się na wyż przytoczoném świadectwie Instytutu Francuskiego, możemy tu przydać że Technia Matematyki, już ogłoszona, zawiera, nawet aż do najwyższego prawa, cały system uniwersalnej generacji, który powinien być przedmiotem ostatnich dwó okresów rozwinięcia Matematyki. W rzeczy samej, w tym zupełnym systemacie, wszystkie rozmaite uniwersalne instrumenta, z których owe Taylor'a, Lagrange'a, Euler'a, Laplace'a i Arbogast'a, są tylko szczególnymi przypadkami, już są odkryte, stanowczo utwierdzone i podejgnięte pod niezmiennie prawa. Co większa, w tymże samym systemacie, te rozmaite uniwersalne instrumenta są już poddane pod najwyższe Matematyki prawo, które się tam znajduje rzeczywiście ustalone; i, tym utwierdonym sposobem, umiejętność jest tam posunięta, w całej swej jistotności, do ABSOLUTNEGO STANU, będącego jej kresem ostatnim.

Co się tyczy rozmaitych szczegółowych gałęzi Matematyki, mających tworzyć różne składowe części Wykładu będącego przed nami, nie możemy, w tym wstępie, dać dokładnego jich rozkładu, przeto że wywód historyczny tych umiejętności, za którym tylko samym moglibyśmy teraz postępować, nie jest dostatecznym dla takowego rozkładu. W rzeczy samej, naukowe oznaczenie różnych gałęzi Matematyki, w taki sposób żeby odpowiednie definicje wywiezione były z principiów pewnych, jest już przedmiotem

tychże umiejętności, mianowicie ich części filozoficznej, jak to rzeczywiście zobaczymy w niniejszym Wykładzie, w którym podamy, na swoim miejscu, takowy filozoficzny rozkład.

JEDYNY podział, jaki teraz wprowadzić możemy do matematycznych umiejętności, jest ten którym się rozróżniają, jako czyste i jako zastosowane, to jest, różnicę znaną pod nazwą *Mathematyki czystej* i *mieszanej*. Jakoż, ta różnica wypada bezpośrednio z ~~uważania~~ *odrwanego* i *wjistoczonego* umiejętności matematycznych; i, jak wiemy, takowe podwójne uważanie rozwijało się postępowanie w dwó pierwszych okresach. — W ten sam sposób nie możemy, gruntując się na opozycji pomiędzy szczegółowem a ogółowem, wypadającej z drugiego okresu, ustalić żadnego użytecznego rozróżnienia, między rozmaitymi gałęziami *Mathematyki*; albowiem potrzeba by było już być obeznanym z temi rozmaitymi gałęziami, ażeby wiedzieć, pod jakim względem mogą przypuszczać podobny dalszy rozkład, zależący od szczegółowego i ogółowego uważania ich odpowiednich gałęzi. A, co do opozycji pomiędzy względnem a absolutnem, która wynika z piątego i czterech pierwszych okresów, ta jawnie nie może nastęrczyć zasady dla żadnego rozkładu, ponieważ zmierza, rzecz można, li ku uszlachetnieniu różnych gałęzi umiejętności, posuwając je do ich ostatecznej doskonałości.

Owoż, ten prosty rozkład który teraz wprowadzić możemy do *Mathematyki*, uważając ją oddzielnie jako czystą i mieszaną lub zastosowaną, jest, przez samże rodzaj wywodu z którego wypłynął, takim że naocznie widzimy już co tylko się określiło powyżej względem stanu prawdziwego

Mathematyki ma się głównie stosować do gałęzi czystych tej umiejętności. Przetoż, każda gałąź czystej Mathematyki, którą zadeterminujemy w filozoficznej Klasyfikacji, musi mieć swoją teorię i swoją technikę w całym obszarze na jakimśy rozwinęli te dwie zasadnicze klasy wiedzy matematycznej.

Co się tyczy Mathematyki mieszanej, której zrobiliśmy przegląd na początku tego wstępu, i jej rozmaitych gałęzi które również oznaczymy ścisłą filozoficzną klasyfikacją, te są wyraźnie jeno reprodukcją *in concreto* różnych gałęzi Mathematyki czystej; tak że co tylko należy do tej ostatniej, i co właściwie stanowi prawdziwy stan Mathematyki, znajduje się po prostu odwzorzonem w gałęziach mieszanych, o których mowa. Nie potrzebujemy zatem przywiązywać wyłącznej tu uwagi do Mathematyki mieszanej, chyba gdybyśmy chcieli oznaczyć jej naturę szczegółową, o jile wynika z wielkiego rozkładu wiedzy matematycznej na teorią i na techniką.

Owóż, pod tym względem, na pierwszy rzut oka widoczna jest że Mathematyka mieszana głównie z technii odbiera swe instrumenta; albowiem fenomena natury do których ta umiejętność się zastosowywa, są, w pewnym względzie, w nieustannym wirze czyli generacji, i jich liczebna realność [wyjstność] może być ujętą li tylko w swej generacji, a to jest przedmiotem technii. Następnie, zgodnie z tém cośmy zauważali powyżej, względem nieograniczonego zastosowania Mathematyki, i dalej, względem jej przyszłego i absolutnego stanu, zarówno widoczna jest że jedyny nieomylny środek dla Mathematyki mieszanej jest w uniwersalnym instrumencie którego dostarcza naj-



wyższe prawo, do którego, jakeśmy to zauważali, nie tylko wszelka prawda, ale nawet wszelki proces [odrabianie] *Mathematyki* odnosić się winny.

Łatwo możemy poprzeć to podwójne twierdzenie faktami zatwierdliwemi, i przeto rzucić żywsze światło na odrębną naturę *Mathematyki* mieszanej jako zależącej głównie od *Technii*.

Najprzód, co do twierdzenia że *Mathematyka* mieszana otrzymuje od *Technii* głównie swoje rozmaite processa [sposoby], wiadomo jest że większa część fenomenów [objawów] natury przedstawia się geometrze w swej jednochwilowej, lub co najwięcej w swojej zakończonej, generacji; i że reszta tych fenomenów, podciągnięta pod zastosowanie *Mathematyki*, zawsze zawiera, jako principium, podobnąż generację. Przeto też większa część zadań *Mathematyki* mieszanej wyraża się bezpośrednio za pomocą fluxiów [przybierań], czyli różniczek, albo, co najwięcej, za pomocą różnic skończonych, które to różnice i różniczki są wyraźnie elementami generacji jilościów; a reszta tych zadań zawsze obejmuje, jako principia, też same różniczki i różnice. Owoż, według oznaczenia przedstawionego wyżej, *Technia* jest właśnie tą częścią *Mathematyki* która wyznacza generacją jilościów za pomocą elementów tej generacji; czyli wyrażając się językiem geometrów, jak tylko różniczki lub różnice jakiejbądź jilości nieznanej są dane, wprost lub nie, przez siebie lub przez równania, *Technia* *Mathematyki* wyznacza różne możliwe sposoby generacji tej jilości za pomocą tychże elementów, które są dane. Taka jest, w jistocie, właściwość odrębna *Technii*, przynajmniej w *Algorithmii*, że się zajmuje wyłącznie generacją jilościów, za pomocą jich różniczek albo jich różnic, to jest, za pomocą jich pierwotnych lub wtórnych

elementów. Przeto też, od tej to części *Mathematyki*, zastosowane gałęzi tej umiejętności otrzymują swoje rozmaite narzędzia czyli *processa* [sposoby].

Następnie, co do twierdzenia że, w swém przysłem rozwinięciu, *Mathematyka* mieszana [stosewana] otrzyma nieograniczony obszar, albo nieomylny sposób, wyprawdzając wszystkie swe *processa* z samego najwyższego prawa, które powinno nadać jim ową absolutną potęgę, będącą przedmiotem jich uzupełnienia w okresie piątym, nie możemy powołać się na świadectwo tak stanowcze, jakim jest świadectwo Instytutu Francuskiego, na korzyść stanu *Mathematyki* czystej; chyba że się poprzemy tém samem świadectwem, zważając że stan *Mathematyki* mieszanej jest rządzony niezbędnie stanem *Mathematyki* czystej, że przeto uzupełnienie tej ostatniej pociąga za sobą odpowiednie uzupełnienie pierwszej. Wszelako, możemy nawet teraz dać publiczności przynajmniej przecucie gwoili temu przysłemu uzupełnieniu *Mathematyki* mieszanej. Przedstawiamy więc w krótkości powody na których opieramy takową otuchę.

Rozmajite gałęzi *Mathematyki* czystej, jak to zobaczymy w jich roskładzie, są: *Algorithmia*, jako nauka liczb; *Geometria*, jako nauka przestworu; i *Phoronomia*, jako nauka ruchu. Przeto, rozmajite gałęzi *Mathematyki* mieszanej, które, według tego cośmy widzieli, są li odwótrzeniem *in concreto* [w zjstoczeniu] *Mathematyki* czystej, nie mogą mieć jinnego przedmiotu nad *algorithmiczne* [jilościowe], *geometryczne* [wymiarowe], lub *phoronomiczne* [ruchowe] własności, uważane odrębnie lub złącznie, w świata fenomenach [objawach].

Lecz jilościowe i rozmiarowe własności tych objawów, tak uważane *in concreto* [w zjstoczeniu], załedwie się różnią

od tychże własności, uważanych *in abstracto* [w oderwaniu]; przeto że, w swój realności jako fenomena, nie mają żadnej odrębnej odznaki od swych odpowiednich własności. A więc, gałęzi matematyki mieszanej, mające za przedmiot jedynie te dwa rodzaje matematycznych własności, jak, na przykład, z jednej strony, rachmistrzostwo kupieckie, arytmetyka polityczna, oszacowanie prawdopodobieństw, i t. d., z drugiej zaś strony, geodezja [ziemiomierstwo] perspektywa, stereotomia [cioselka], i t. d.: gałęzi te, powtarzamy zaledwie co się różnią od czystej Matematyki; a nadto, z powodu który przywiedziemy w naukowym rozkładzie Matematyki, a który tymczasem możemy przyjąć jako rzecz uznaną, gałęzi te, o których mowa, są nader ograniczone w swym obszarze.

NIE tak się rzecz ma z ruchorządными własnościami w fenomenach świata: Ruch będący przedmiotem tych własności nie może być uważanym *in concreto* [w zjstoczeniu], czyli w realności jistnień, bez rozważania zarazem poruszającej siły ruch sprawującej; ten zaś odrębny przymiot, stanowiący siłę ruszającą, złączony koniecznie z ruchorządными własnościami, kiedy się je uważa *in concreto* [w zjstoczeniu], zmienia w pewnym względzie naturę tych własności, i przetwarza je, pod względem takowego połączenia ruchu z siłą, na WŁASNOŚCI MECHANICZNE. Przeto, te gałęzi Matematyki mieszanej które mają za przedmiot ruchorządne własności w fenomenach świata, czyli, mówiąc według tego cośmy tylko co zauważali, własności *mechaniczne* tych fenomenów, gałęzi te, powtarzamy, przejstotnie różnią się od Matematyki czystej przez szczegółowe i odrębne rozważanie ruszających sił. Lecz



dalej, ruch, jak to co w ogóle objawia (\*) byt materii, jest cechą wszelkiej fizycznej realności; a zatem, mechaniczne własności wynikające ze złączonego uważania ruchu, jako wypadku, i ruszającej siły, jako przyczyny, stanowią uniwersalne attributa [działy] realności świata.

Z tego wypływa, że gałęzi Mathematyki, mające za przedmiot własności mechaniczne, któreśmy tylko co oznaczyli, mają oczywiście obszar nieograniczony, tak przestronny jak wszechświat. A, zważając dalej, że gałęzi te różnią się przejistotnie od czystej Mathematyki, jakeśmy to właśnie zauważali, łatwo się pojmuje że oneć to stanowią główną część matematyki mieszanej, i jedyną część wymagającą osobnej nauki.

Ograniczymy się przeto, w niniejszym wstępie, na rozważaniu tych gałęzi Mathematyki mieszanej, które mają za przedmiot własności mechaniczne rzeczy, i odróżnimy je właściwem mianem *umiejętności phoronomicznych* [ruchorządnych].

Więc tedy, śledząc łatwym wywnioskiem faktu przedstawiające się nam we wszechświecie, dostrzeżemy że mechaniczne ciała własności, stanowiące przedmiot ruchorządnych umiejętności, szykują się stopniowo na trzy następne działy.

(\*) Zważać potrzeba że mówimy o *manifestacji* [objawliwości] materii, a nie o *essencji* [przejistocie] materii.— Pierwsza, która jest ruchem, i która podpada pod zmysły, jest w obrębie Mathematyki; druga, która wymyka się z pod zmysłów, jest przedmiotem Metafizyki [Pozajistni]. Przeto wyraźnie ostrzegamy przeciwko błędowi rościągania Mathematyki, w jej zastosowaniu do fenomenów materii, po za ten prosty *attribut* [obręb] ruchu, który, jakeśmy powiedzieli, jest fizyczną czyli matematyczną manifestacją materii.

1° — Mechaniczne utworzenie materii za pomocą sił ruchomych.

2° — Mechaniczne utworzenie ciał niebieskich za pomocą materii.

3° — Mechaniczne utworzenie wszechświata za pomocą ciał niebieskich.

Pierwszy z tych działów stanowi ogólny przedmiot *Fizyki matematycznej*; drugi stanowi takowyż *Geologii matematycznej*; trzeci zaś jest przedmiotem *Kosmologii* [światotworstwa] *matematycznej*. Takieć, tedy, są trzy odrębne działy umiejętności phoronomicznych, stanowiących część główną *Mathematyki mieszanej*, która wymaga tu naszej szczególniejszej uwagi.

O BACZMY, tedy, przynajmniej wszechwzględnie, i o ile potrzeba w tém przedsięwzięciu do niniejszego Wykładu, co za stan jest dzisiejszy tych głównych gałęzi *Mathematyki mieszanej*, według którego ten systematyczny Wykład powinien się ustosować.

NASAMPRZÓD, jakeśmy to już zauważali wyżej, gałęzi te *Mathematyki mieszanej* nie były uprawiane z korzyścią aż po niezrównane odkrycie rachunku różniczkowego, czyli przybierań, który dostarczył elementów generacji ilościów a zatém elementów dla procesu [sposobu] technicznego, które, podług tego cośmy zauważali, dostarczają głównych instrumentów *Mathematyce mieszanej*. I dziwnym zbiegiem, w tej samej epoce, Newton odkrył wielkie przyrodzenia prawo, które rządzi uniwersalnym przyciąganiem materii, i które, za swem wprowadzeniem, zmieniło od razu los ruchorządnych umiejętności, we

wszystkich trzech jej działach, a głównie w dwó ostatnich, w matematycznej geologii i kosmologii.

Na nieszczęście, potem, jakśmy to również zauważali wyżej, jedyny instrument generacji ilościów, to jest, użycie szeregów, pozostał na długo, i jest jeszcze podziś-dzień, uniwersalnym środkiem ruchorządnych umiejętności, a raczej ogólnie mówiąc, mieszanej *Mathematyki*. Przeto, zadania tych umiejętności coraz to bardziej wikłając się, niedostateczność nieudolnego środka którym się posługi-wały, stawała się coraz widoczniejszą; i ta sama *Mecha-nika niebieska*, która zaznaczyła triumf *Mathematyki* za czasów Newtona, jawnie dziś ogłasza jej niezaprzeczoną niemoc. Żeby dać dowód tego twierdzenia, dosyć przytoczyć na to świadectwo geometry, który, za naszych czasów, naj-bardziej posunął tę wyższą gałąź mieszanej *Mathematyki*, biorąc zwłaszcza to świadectwo odnoszące się do tej części *Mechaniki niebieskiej*, którą uprawiano z najżywszą gorliwością, jako będącą najwyższą a nawet niezbędną potrzeby w żegludze, jako to, odnoszące się do *Theorii ruchu księżyca*. W rzeczy samej, Laplace, którego powa-ga w tym względzie jest niezaprzeczona, oświadcza, w wstępie do swej księżycowej *theorii*, że trudności tej *theorii* wypływają z nader słabej zbieżności *szeregów*, które służą do oznaczenia nierówności księżycowych; (\*) a, rostrzysając tę szczególną nierówność która, w długości, zależy od spłaszczenia ziemi, ten znakomity geometra wyz-naje wyraźnie « niepewność jaką słaba zbieżność przybli-żeń pozostawia w współczynnikach większej części księży-cowych nierówności » (\*\*).

(\*) *Méc. Cel. L. VII. Introd.*

(\*\*) *Ibid. L. VII. ch. IV N° 24.*

**T**AKI, tedy, jest stan niedoskonały w jakim się, dzisiaj jeszcze, znajdują główne gałęzi mieszanej Mathematyki; przyczyna zaś tej niedoskonałości leży wyraźnie w ograniczonym użyciu szeregów, czyli w okoliczności tej że, dotychczas, nie ma w użyciu jinnych technicznych procesów, które przedstawiają wyższe instrumenta uniwersalnej generacji jilościów. W rzeczy samej, pomimo uderzającego wyjątku jaki ten sam geometra, któregośmy tylko co wymienili, zrobił, rozwiązując zadanie astronomicznych refrakcii [odłamywań się], za pomocą ułomków ciągłych, i tak przewyciężając trudności dotąd w tém zadaniu niepokonane przez szeregi: wszystkie gałęzi mieszanej Mathematyki obywają się, podziśdzien, tém jednem nieudolnym narzędziem, szeregami, który jest technicznym procesem najzgrubialszym, i jawnie niedostatecznym do rozwiązania wielkich zadań które wstrzymały postęp umiejętności.

Roskazowém tedy stało się, po zupełnem ustaleniu Technii, jakeśmy to wyżej oświadczyli, w której wśzystkie rozmaite postępné instrumenta uniwersalnej generacji jilościów, do samego nawet najwyższego prawa, są w zupełności oznaczone; naglącem się stało, powtarzamy, wprowadzić do Mathematyki mieszanej te wyższe instrumenta generacji jilościów. I toć to jest właśnie co twórca tej Technii skutecznił, starając się rozwinąć, temi nowemi środkami, a nadewszystko przez najwyższe prawo, trzy wyż rzeczzone działy, stanowiące główne gałęzi mieszanej Mathematyki.

**W**YPADKI tych poszukiwań dość były szczęśliwe by przedstawić, w dwó pierwszych oddziałach, to jest, w matematycznej geologii i kosmologii, utwierdzą i bezpośrednią użyteczność, zwłaszcza w dokładnym oznaczeniu



postaci Ziemi i w ułożeniu ścisłych tablic biegu Księżyca. Przetoż, pełen podziwu dla ojczyzny Newtona, oraz zaufania w Brytański Wydział Długości, przedstawił autor tej świetnej Institucii oba rodzaje rezultatów [otrzymów]; i jako następstwo tego kroku, tak dlań zaszczytnego, skreślił w odezwie do Wydziału, nowy pogląd dwó odpowiednich klas phoronomii [Ruchorządni] i dołączył do tych stanowczych rezultatów.

Odnosząc się tedy na nowo do tej odezwy, do której już się powyżej odwoływali, gwoli rozwinięciu dziejowemu Mathematyki, pozostaje tu tylko ustalić nową postać oddziału pierwszego ruchorządnych umiejętności, to jest, mających za przedmiot mechaniczną budowę materii za pomocą ruchomych sił. — Przystępujemy więc do tego w kilku słowach, o jile potrzeba w niniejszym Wstępie.

**N**AJPRZÓD, zanim się weźmiemy do statyki [równoważni] i dynamiki [rozpotężni], to jest, do rozważania equilibru [spoczynku] i biegu ciał, stanowiących tyleż części pierwszego oddziału ruchorządnych umiejętności, niezbędna jest wejść się w essencją [przejistotę] wewnętrzną (\*) mechanicznej budowy samejże materii. Na nieszczęście, dawne atomy [bezdzielnie] Demokrita i Epikura, monady [jednotki] Leibnica, i całkujące cząstki Lesage'a i chemików dzisiejszych, wzbudzają się przeciw wszelkiemu zastosowaniu utwierdliwej umiejętności Mathematyki. Musimy tedy porzucić wszystkie te przypuszczone względy bezdzielnic,

(\*) Przez wewnętrzną przejistotę *mechanicznej budowy* materii, nierozumiemy wewnętrznej przejisjoty *samego stworzenia materii*, ale prosto *mathematyczną naturę* materii, to jest, zbieg i równowagę mechanicznych sił przez które objawia się materia ruchem, będącym uniwersalną jej własnością.

jednotek, i jinnych samotwornych zaczątków materii, nie mających żadnej rozumowej podstawy, dalekich od wytłómaczenia tego przyrodzonego objawu, służących raczej do zgmatwania go bardziej, sprowadzając generalną materię która się przedstawia zmysłom naszym, do jinnej czysto jidealnej materii, i bardziej rozrobieńszej niż poprzednia. Musimy więc rzucić te przypuszczenia, tém radziej że, podciągnięte pod rachunek matematyczny, odkrywają cały nierozum który stanowi ich jistotną treść.

AŻEBY wytłómaczyć prawdziwą budowę materii, nie wchodząc bynajmniej w jej przyczyny wyższe, niezbędna jest odkryć *siły ruchome*, mocą których jedynie ta budowa ma miejsce. Potrzeba wyluszczyć te siły, ażeby wytłómaczyć najprzód, trojisty generalny objaw materii, w postaci gazowej, płynnej i stałej; a następnie, jich rozmaite modyfikacje [przespobienia], jakiemi są para w gazie, mazia w płynach, kruchość, twardość, i t. d., w stałych. A wszystkie te wytłómaczenia powinny ulegać matematycznym prawom, jako i wszystkie jinne zadania Mechaniki.

Otóż, z tego wyższego, a zarazem prostego, uważania budowy materii za pomocą sił ruchomych, wypływają bardzo naturalnie dwa wielkie rezultaty, nie mniej użyteczne jak stanowcze: jeden, przynoszący nową *teorię płynów*; drugi, *teorię statych*.

Wrzeczy samej, widno dzisiaj, że dawna matematyczna *theoria płynów*, zarówno w spoczynku jak w ruchu, na której tak mnogie opierano wypadki, jest całkowicie błędną. Warunek poziomu powierzchni płynów, sam jedynie znany w dawnej *theorii*, jest niedostateczny dla równowagi; prawdziwe warunki, bąć to w spoczynku bąć w ruchu



płynów, leżą w równości lub nierówności sił poruszających, czyli w tem co zowią parciem, około każdego punktu masy płynnej. I te to warunki powinny być matematycznie wyrażone, aby ufundować nową teorię płynów.

Co do teorii stałych, właściwie tak zwanych, nie ma jej po dziś dzień chyba że się nam podoba wziąć za nią teorię krystalizacji. Naturalnym przesądem, z dawna uważaliśmy, i jeszcze teraz uważamy, stałą materię jako wyraźną sama przez się, a przeto nie potrzebującą wykładu. I stąd wypływa że, dla wytłomaczenia materii w ogóle, we wszystkich jej jinnych modyfikacjach, zawsze ją uważano za złożoną z cząstek stałych, nieskończenie drobnych, których wzajemna forma i działanie powinny, jak rozumiano, tworzyć wszystkie fenomena materii. W tém to właściwie, to jest, w tym przesądzie, leży zarodek wszystkich atomicznych teorii które, do dziś dnia, przemagają w umiejętnościach fizycznych.

A przecież, wnikając matematycznie w głąb tego zadania, jawna jest że, aby jistnieć w formie stałej, materia potrzebuje nowych warunków, więcej skomplikowanych niż warunki jej jistnienia w formie płynnej. W rzeczy samej skądże pochodzi, w stałej bryle, opór który wywiera każdy punkt tej bryły przeciw wszelkiej starającej się go zruszyć sile; opór mechaniczny który nie jistnieje w płynach, a który jawnie jest wyraźnym charakterem stałych? Skądże pochodzi, następnie, geometryczna figura przybierana przez ubrdane atomy, albo, przynajmniej, całkujące części kryształów, co znowu jest jednem ze znamion właściwych materii stałej?

Mathematyczne wytłomaczenie tych mechanicznych i wyraźnych cech materii stałej jest przedmiotem teorii stałych. I tę matematyczną teorię zapowiadamy tutaj.



**L**ATWO pojąć że, w niniejszym wstępie, nie jest miejsce dla wykładu tej theorii ciał stałych. Wszelakoż, przynajmniej chęć zobaczenia jej podobieństwa zadowolnić się może. W tym celu, tyle przynajmniej powiedzieć możemy że ta theoria po prostu polega na rozważaniu nowej mechanicznej siły która, jak magnes działa w oznaczonym kierunku, i rozdziela się zawsze na dwa bieguny; tak że, o ile jistnieją te możliwe kierunki, o tyle będzie rozmaitych całkujących cząstek w kryształach. I mathematicalne oznaczenie tych okoliczności, tak geometrycznych, co do kierunku tej siły, jak i mechanicznych, co do jej natężenia, stanowi theorią w mowie będącą, aż nadto dostateczną do wytłomaczenia wszystkich okoliczności ciał stałych.

**C**o do theorii gazów, ta stanowi część generalnej theorii C płynów; a, w szczególności, stanowi oddzielny przypadek tej generalnej theorii, kiedy się płyny uważają za ściśnięte albo sprężyste.

**T**YM sposobem, wszystkie różne rodzaje mechanicznej budowy materii samej otrzymują naukowe określenie; i wtedy tylko możemy przystąpić do rozważania równowagi ciał, to jest, do statyki [spoczni], i do rozważania ruchu ciał, to jest, do dynamiki [rospotężni].

Otoż, w tych dwóch gałęziach, pomimo wielkich rezultatów które były otrzymane, zwłaszcza w czasach ostatnich, przez Eulera, D'Alembert'a, i Lagrange'a, koniecznym było podnieść się do ogólniejszych principiów, ze względu by te rozmaite prawa zrobić właściwiej mechanicznemi. Z jednej strony, koniecznym było usunąć zazbyt przeważny wpływ geometrycznych uważań, pochodzących ze spro-

wadzenia mechanicznej akcji do prostych spólrzędnych przestrzeni; a z drugiej strony, konieczném było zapobiedz algorithmicznym trudnościom, wynikającym z niepotrzebnego powikłania podrzędnych, i czysto ubocznych principów. Oprócz tego, konieczném było starannie rozróżnić wszystkie rozmaite principia, ażeby uniknąć pomieszania tych które są prawdziwie dogmatycznymi, z temi które są czysto teleologicznymi (\*) [zamiarowemi], jakiém jest sławne principium najmniejszego rozchodu siły (*lex parsimoniae*). (\*\*)

Aliści co stanowi wyłączną tych nowych rezultatów cechę jest to, że cała statyka, i cała dynamika, tym sposobem sprowadzają się do jednego prostego principium, do *równości działana z oddziaływaniem*, i że, w takowém uważaniu, równowaga i ruch ciał, tworzą zawsze systematyczną sprzężność, odpowiednią mechanicznej budowie materii samej. Tym sposobem, statyka i dynamika szykują się same w tę samą klasę co i theoria płynów i brył, o których wspomnieliśmy wyżej; a tak generalna klasa rucho-rządnych umiejętności, mająca za cel mechaniczną budowę materii, otrzymuje swe uposadnienie.

Nakoniec, podług szczegółowego oznaczenia tej klasy ruchorządnych umiejętności, jawna jest że, nie tylko dioptryka i katoptryka należą do tejże klasy, ale po nad to, wszelkie zastosowanie Matematyki do fizyki, chemii, i jinnych gałęzi przyrodzonej filozofii, również należą do tej klasy; która ma za przedmiot ogólny mechaniczną budowę materii. A przeto, wyraźném jest że wszystkie rozmaite zastosowania Matematyki do fizycznych umiejętności, jakiegokolwiek być mogą, oprą się na jedyném principium

(\*) To jest, zależącemi jedynie od ostatniej świata przyczyny.

(\*\*) Orig. *Jak najmniejsze działanie*.

równości działania z oddziaływaniem; to się zaś dzieje sprowadzaniem wszelkich objawów natury, o jile się tyczy jich skutków, do materii objawiającej się *ruchem*, a, co się tyczy jich przyczyn, do wyszczególnienia i wymiaru *poruszających sił*.

**T**AKI, tedy, jest nowy pogląd pierwszej klasy ruchotrzadnych umiejętności, pozostałych ku oznaczeniu w niniejszym wstępie. Przetoż, łącząc z tém określeniem, nowy też pogląd dwóch drugich oddziałów tychże umiejętności, to jest, matematycznej geologii i kosmologii, jakiśmy przedstawili w Odezwie do Biura Długości, dostatecznego nabędzie się wyobrażenia o przyszłym stanie tych głównych gałęzi Matematyki mieszanej, wypadającym szczególniej z zaprowadzenia wyższych technicznych method, a zwłaszcza samego najwyższego prawa Matematyki.

Na nieszczęście, jakeśmy już ubolewali nad tém powyżej, nie w stanieśmy przytoczyć, na poparcie tego przyszłego stanu mieszanej Matematyki, świadectwa tak stano- wczego jakim jest owo Francuskiego Instytutu, na poparcie przyszłego stanu Matematyki czystej. Jednakże, jakeśmy to zarówno oświadczyli, możemy nawet teraz przedstawić publiczności przynajmniej przednadzieję na poparcie tego przyszłego stanu mieszanej Matematyki.

W rzeczy samej, autor tych prac, pragnąc wynurzyć swój głęboki hołd uczonym angielskim, przedstawił Królewsko-Londyńskiemu Towarzystwu zarys nowej theorii Ziemi, oparty na nowej theorii płynów. (\*) Te rezultaty,

(\*) Memoar, noszący datę 4<sup>go</sup> Czerwca 1821, i zatytułowany, « *Préparation à la Réforme de la Théorie mathématique de la Terre* » (Przysposobienie do Reformy Theorii matematycznej Ziemi); i Appendix, noszący datę 16<sup>go</sup> Lipca, mający za przedmiot szczegółowy ściśle wykazanie nowej *Theorii Płynów*



jeżeli prawdziwe, są najwyższej wagi ; a, co najprzejistotniej należy nam wiedzieć, te stwierdliwe rezultaty są same właściwe do oznamionowania i do zapewnienia tego nowego pochodu, otwartego mieszanej Matematyce.

Przystępujemy, w kilku słowach, do dania uczuć tę ważność w obecności i to zapewnienie na przyszłość.

O d odkrycia uniwersalnego przyciągania, i rachunku różniczkowego, tego wielkiego narzędzia nowożytnej Matematyki, theoria budowy ziemi, i w ogólności ciał niebieskich, śledzoną była z nieporównaną wytrwałością. Zapatrywania się Huyghens'a i Newton'a posunęło na cały obszar, któremu byli otworzyli pole. Prace Maclaurin'a, Simpson'a, Boskowieza, Clairault'a, D'Alembert'a, Euler'a, Legendre'a, i wielu jinnych wielkich geometrów, wzniosły te poszukiwania i jich rezultaty do takiej wysokości, że stanowią ciało zdumiewających prawd. Robiono doświadczenia aż do zbytku by wesprzeć rozum w pochodzie który mu się wydawał tak zajmującym. Dokonano mnogich postrzeżeń nad długością wahadła pod równikiem, i na obydwó połkulach, od St<sup>ej</sup> Heleny do Pello. Niezadowolnieni poprzedniczemi pomiarami ziemi, przedsięwzięli nowe, z wielkim kosztem, i z wielką dokładnością. Prawie we wszystkich cywilizowanych krajach, aż po ostatnie krańce ziemiokręgu naszego, niezmierne ziemiomierze prace obsnuły ziemię jakoby siecią, aby podchwycić tajemnie jej budowy. Ogromny układ pomiarowy oparto na tych wypadkach. Wielkie topograficzne operacje ufundowano na tychże principiach, i po dziśdzień jeszcze dalej posuwane na ogromną skalę, które są zaszczytem dla rządów co je przedsięwzięły. Słowem, żadnej gałęzi wiedzy ludzkiej nie uprawiano z taką gorliwością, albo



z tyłą ofiarami. Ani się co porównać da z tym ogromem geodezyjnej [ziemiomierczej] znajomości, jaką ludzka usilność starała się nagromadzić, od najodleglejszej starożytności aż do naszych czasów, od pomiaru Eratosthenes'a, i przedsięwziętego na rozkaz Kalifa Almamun'a, aż do wielkich pomiarów świeżo zrobionych we Francji, Szwecji, Anglii, i Indiach. Na koniec, na uwieńczenie tak wspaniałego gmachu, Laplace, ten wszechposażny ulubieniec Uranii, któremu każda część niebieskiej mechaniki zawdzięcza odkrycia, zabrał się sam wyłącznie do theorii budowy ziemi, pragnąc, rzec można, pokonać wyższe trudności, przedstawiane przez tę zasadniczą część systematu świata. Przebłogi plon przyniósł rezultat tych prac dla tej umiejętności tak wielce ważnej dla ludzkości: ten wielki geometra rozwinął go za pomocą najprostszego prawa, któremu podlega generacja [rozmród] przyciągania wywieranego przez sferojidy [kręgobryły]; tenci to umopłod, przepyszny pomnik ludzkiej chwały, nieustępuje najgłębszym, w niezmiernym obszarze wiedzy ludzkiej.

Otoż, te to wielkie rezultaty, w Pamiętniku przedstawionym królewsko Londyńskiemu Towarzystwu, ogłaszamy za niedokładne, czyli, przepraszając, uważamy za błędne. Takiej zuchwałości z naszej strony aniby można aniby powinno się wybaczyć, gdybyśmy nie byli w stanie dać zupełnego dowodu naszego twierdzenia. A jeśli grubo się niemylimy, ten dowód jest rzeczywiście złożony przed Towarzystwem Królewskiem.

Tam odkrywamy że wszystkie ważniejsze lub zasadnicze rezultaty, otrzymane dla theorii Ziemi, pod nazwą theorematów, praw, lub jakich bądź nazw, wszystkie są niedokładne, albo nawet błędne. Odkrywamy dalej że, w obecnej chwili, geometrowie nie mogą twierdzić że znają, by też

w najmniejszym stopniu, postać, a zwłaszcza wewnętrzną budowę Ziemi. Odkrywamy, w końcu, że środki używane, według przyjętych theorii, w celu dojścia do znajomości naszego globu, nie tylko że są niedostateczne ale, co gorsza, najzupełniej błędne. — Do dowodów naszych wyż wzmiankowanych, złożonych w Rosprawie przedstawionej Królewskiemu Towarzystwu, należeć będzie uprawnienie takowych twierdzeń.

Co się tyczy nowej theorii płynów, znajdującej się w tejże Rosprawie, a szczególnie w jej Dodatku, opartej jak najściślej na czysto matematycznych principiach, bez pomocy jakiej bądź hipotezy, ograniczamy się uwagą że właśnie z błędów to dawnej theorii płynów pochodzą błędne mniemania o mechanicznej budowie ciał niebieskich, a mianowicie o budowie Ziemi; mniemania wyznawane po dziś dzień. I tak, jednorodna elipsoida Newtona nie zdoła utrzymać równowagi w obrocie. Centralna [ześrodkowa] elipsoida Huyghens'a jest zupełnie sprzeczną z prawdziwemi prawami równowagi płynów. Nakoniec, powszechne theorie przyjęte o ciałach niebieskich że są formy eliptycznej i ich pokłady spółśrodkowe tejże samej formy, wszystkie są błędne; a ich zasadniczy theorem [twierdzenie], tak okrzyczany pod nazwą theorematu Clairault'a, jest najzupełniej fałszywy.

ALe, jakeśmy to już zauważali wyżej, co nam najbardziej wiedzieć potrzeba, to to że nowe rezultaty są w stanie scharakteryzować i zapewnić nowy pochod w matematyce mieszanej. I łatwo tego dowieść możemy następującemi uwagami.

W dawnej theorii płynów sądzono że były tylko dwa

równowagi warunki, a przeto, rozmaite theorie budowy ciał niebieskich miały tylko dopełnić tych dwó warunków, skądinąd dosyć prostych. Jednakoweż, te rozmaite theorie nie dosięgły ogólnego zadania tej mechanicznej budowy, stanowiącego oznaczenie zewnętrznego kształtu ciał niebieskich, i wewnętrznego rozpołożenia jich miazszyn, jakiebyskolwiek być mogły: theorie te ani się zbliżyć mogły do takowego zadania, wyjąwszy nader szczegółowy przypadek kiedy zewnętrzny kształt ciał uważanych jest elliptyczny, jich zaś miazszyny wewnętrzne rozłożone w pokłady spółśrodkowe takowej postaci. A nawet w tym razie theorie takowe nie mogły otrzymać ścisłych wypadków; ledwie zdołały, na wszelki przypadek, sięgnąć do przybliżeń z powodu chromego użycia szeregów. Tak tedy, jich okrzyczany theorem Clairault'a jest li takowém przybliżeniem które, nawet w błędnej hypothezie dawnej theorii, ledwo się sprawdzi w pierwszym wymiarów stopniu.

Już zaś, nowa theoria plynów, ustalając dawne dwa warunki, dodaje pięć nowych, a przeto odkrywa siedm warunków dla równowagi plynów, z których ostatnie pięć są daleko zwicklańsze ode dwó pierwszych. Więc, nowa theoria budowy ciał niebieskich, przedstawiona Królewsko Londyńskiemu Towarzystwu, winna zadosyć uczynić wszystkim siedmiu warunkom, w całkowitem jich powiązaniu. Nadto, powinna rozwiązać, w całej swej ogólności, zadanie tej mechanicznej budowy, to jest, dla wszystkich ciał niebieskich, jakakolwiek jich postać i wewnętrzny rozkład. Nakoniec, ta nowa theoria, by upewnić przyszły i stanowczy pochod mathematyki mieszanej, winna być zdolną do otrzymania, wszędzie, wypadków nieskończenie ścisłych, nie zaś prostych przybliżeń, jakich dostarczają szeregi.

Otóż, na te wymagalności zaciągnięte dajemy odpowiedź



i usprawiedliwienie w samejże Rosprawie, będącej przed oczyma Królewskiego Towarzystwa.

« Jakkolwiek wielkie być mogą trudności, jakkolwiek nie przewyżczonymi wydawać się mogą w dzisiejszym stanie *Mathematyki*, miło jest zapewnić geometrów, że nowa *theoria*, taka jakiejśmy tylko co szukali, jest w zupełności ustalona i wszystkie jej problemata najściślel rozwiązane. Dajemy tu dowód tego niezaprzeczony, przeję nowe prawo, którego udzielamy geometrom. Prawo to jest jednym z wielkich rezultatów nowej *theorii*; czyni zadość wszystkim wyżej przywiedzionym warunkom równowagi płynów; obejmuje, w swej całkowitej ogólności, budowę ciał niebieskich, jakiej bądź postaci, i rozkładu wewnętrznego jich mięszyn; наконец, przynosi ściśle oznaczenie, za pomocą skończonych wyrażen, nie zaś li proste przybliżenia, za pomocą szeregów. A co do plenności tego nowego prawa, widzieli geometrowie, w tej Rosprawie, z jaką łatwością, i z jaką szczodrocią wyciągaliśmy z niego nowe rezultaty, któremiśmy zastąpili wszystkie uzbierane w dawnej *theorii*, wszystkie których się odrzec musiała.

« I otożci okoliczność żeby dać uczuć geometrom potrzebę nowych *mathematycznych* trybów, ażeby pokonać trudności tak wielkie. Samą tylko reformą *Mathematyki*, podciągając ją pod jej *najwyższe prawo*, podobna dokazać tego; przynajmniej, jak się okaże, jidąc za duchem tej reformy przyszlśmy do pokonania tych wielkich trudności. »

Nie możemy przenieść na siebie żebyśmy co więcej cytowali z Rosprawy przedstawionej Królewskiemu Towarzystwu. Wstrzymamy się całkowicie od wyjawu którejkolwiek z nowych prawd tam produkowanych aż



Rosprawę tę uzna i ogłosi to Towarzystwo przeświełne. Ale mamy za obowiązek, w tym wstępie do wykładu Matematyki, zakładając nasz fundament na tej Rosprawie, w której prace nasze są złożone, przedstawić publiczności przynajmniej błogie przeczucie przyszłego uzupełnienia Matematyki mieszanej, równego temuż co i czystej, dla której ostatniej podaliśmy wyżej nie zaprzeczoną rękojmię.

---

**T**AKIE tedy są, według naszego przekonania i przywie-  
dzionych dowodów, nowe i wyższe widoki, stosownie  
do których, w dzisiejszym stanie wiedzy naszej, Wykład  
systematyczny Matematyki winien się ułożyć. Według  
też tych nowych poglądów zamierzamy w jistocie ułożyć i  
ogłosić Wykład który tu zapowiadamy.

Jeżeli, jak się nam niewątpliwem zdaje, poglądy te są  
dobrze ugruntowane, korzyści tego nowego Wykładu są  
dosyć wielkie by usprawiedliwiły nasze przedstawienie go  
publiczności. Jakoż, pomijając tu zapewliwe i podobno  
stanowcze ustalenie nauki, a nawet jej methodyczne i  
stopniowe podciągnięcie, najprzód, pod principia pochodne,  
a potem, pod pierwotne a nawet absolutne principium, ogra-  
niczymy się do zwrócenia uwagi, pomiędzy większemi  
korzyściami przywiązanymi do takowego Wykładu, na  
niezmierną łatwość jaką przedstawiać musi w uczeniu się  
Matematyki. Rzeczywiście pojmuję się, wedle princi-  
piów tego Wykładu, że każda rzecz w nim objęta musi  
się sprowadzić na swoje właściwe miejsce, i wszystko być  
ocenione według swej prawdziwej wartości, tak że każda  
rzecz zbyteczna i niewłaściwa musi zniknąć koniecznie,  
ustępując miejsca prawdom pierwotnym, samym stano-  
wiącym umiejętność.

Jednym bezpośredniem następstwem tego methodycznego sprowadzenia umiejętności do prawd pierwiastkowych, wyraźnie jest to że nauka tego Wykładu wywołać musi od zgłębiania mnogich i grubych dzieł, po których umiejętności matematyczne są dziś porozrzucane bez porządku, rzec śmiemy, bez żadnego rozumowego powodu. Łatwo pojąć, w jistocie, że nim principia umiejętności ustalono, każdy autor, zdążając mniej więcej ku absolutnym principiom, wynajdował nowe, i tak naginał, nie tylko swe własne prace, ale naukę całą, pod jarzmo dowolnych principiów. Wypadkiem koniecznym tego był nieład, tém okropniejszy jim nabywała umiejętność prawie bezkrajczego obszaru ; i te mnogie odkrycia powinny być otrząśnięte ze swych różnorodnych powłok, aby z nich utworzyć systematyczny zbiór, poddany jednokowym i bezwarunkowym principiom. Ten też to matematyczny zamęt zamierzamy, w niniejszym wykładzie, odwikłać z jego zaplątania, szykując każdą rzecz według najwyższego prawa, dowodzącego już niewątpliwie swoją wszechmocnością że jest absolutnem principium matematycznej umiejętności.

Otoż, według tego planu, łatwo zgadnąć szczegółową użyteczność tego wykładu, o jile się stosuje do różnych stopni umysłowej uprawy. Aliści, żeby każda rzecz w tym wykładzie była jasno i ściśle oznaczona, przystępujemy sami do wykazania szczególnej użyteczności, jaką zamierzamy przywiązać do tego systematycznego wykładu.

NASAMPRZÓD, zmuszony wznieść się aż do principiów, a przeto do samychże elementów prawd matematycznych, nie przypuszczając dowolnie żadnego twierdzenia naukowego, jakkolwiek prostém i spospoliconém byłoby, wykład



niniejszy stanie się tym sposobem nader elementarnym : a przeto, będzie na doniosłość każdego, nie znającego nawet pierwszych reguł arithmetyki. Jakoż, zamierzamy go zrobić dostępnym dla każdego ; i właśnie, by dać rękojmię tyczącą tej metody, kładziemy, jako znamię jej wyższości, ową łatwość z jaką ten wykład będzie mógł być pojętym, do pewnego danego stopnia, przez każdego człowieka jako tako usposobionego. Ale, z przychylności ku tym uboższym uczniom, geometrowie i filozofowie będą mieli tyle pobłażania że przyzwolą na te wszystkie rozwinięcia i wszystkie te szczegóły, które będą potrzebne dla zrobienia tego wykładu prawdziwie elementarnym.

Sądźmy że poczynający tę naukę nie uroszczą sobie że zrozumieją wstęp niniejszy, który wymaga pewnej znajomości nauki samejże. Wstęp ten jest na to tylko żeby uprawnnić, w obec geometrów i filozofów, nowy pogląd, wedle którego ten systematyczny wykład będzie ustalony. Zawod ucznia pocznie się z samymż wykładem, w oddziale pierwszym dzieła.

NASTĘPNIE, ponieważ, w tym wykładzie, wszystkie Prawdy matematyczne ulegać muszą principiom coraz to wyższym, nawet aż pierwszemu i absolutnemu principium, umiejętność matematyczna musi przez to otrzymać ostateczne określenie. Tym sposobem dokładne znaczenie da się przywiązać do wszystkich rozmaitych części Matematyki ; niniejszy też wykład, jeżeli odpowie zupełnie naszym zamiarom, przedstawi geometrze korzyść systematycznego ustalenia jego umiejętności, które posłuży mu do łatwiejszego odkrycia jistotnej wartości, prawdziwej dążności, oraz wzajemnej zależności i wspierania się rozmaitych odnóg, ku zbadaniu przedsięwziętych. Nadto, zmu-

szony wznieść się, w tym wykładzie, aż do filozoficznych principów prawd matematycznych, geometra powinien znaleźć w nich podwójną korzyść,—acz przydatkową wysokością przecież,—ścisłego rozgraniczenia pomiędzy umiejętnością samą a jej filozofią, i ścisłego wywodu filozoficznych principów matematycznej umiejętności. Ale, dla dopięcia tego ważnego celu, filozof, dla dobra geometry który może być mało obeznanym z filozoficzną wiedzą, przyzwoli że wkroczymy we wszystkie definicje [określenia], expozycje [przedstawienia], i explanacie [wyjaśnienia] nazw filozoficznych i propozycji [założeń], których potrzeba będzie dla ustalenia filozofii Matematyki.

Być nawet może że niniejszy wstęp nie będzie zrozumiały powszechnie dla wszystkich geometrów, przynajmniej w słabym przycieniu filozofii który zawiera. Ale, na ten konieczny usterek właśnie nie ma jinnego lekarstwa nad samże wykład. Jakoż, uprawnienie tego wykładu, w niniejszym wstępie, nie może i nie powinno się odnosić tylko do takiego geometry który jest filozofem.

**N**A koniec, w celu wystawienia samejże filozofii Matematyki, będziemy zmuszeni, w przedsięwziętym wykładzie, dotknąć przestronnego obszaru wiedzy ludzkiej, ażeby umiejętnie oddzielić od niej wznioślejszą część która stanowi matematyczną wiedzę. Jakoż, trzeba będzie odróżnić tę szczegółową wiedzę od reszty wiedzy człowieka: trzeba będzie oznaczyć jej wyraziste znamię, ażeby ustalić warunki przewidoczności, która przywiązana jest do prawd matematycznych, a która nadaje jim tę wyższą pewność, będącą wzorem dla wszelkiej pewności w wiedzy ludzkiej. Trzeba będzie, nakoniec, używając tego wyłącznego znamienia mathema-



tyki, będącego wieczną uchroną od błędu, odkryć prawdziwy system matematycznej wiedzy, i w ten sposób wystawić wzór dla absolutnego systemu wiedzy człowieka, wedle którego i matematyczna wiedza urządzić się musi. Przeto tedy przyniesiemy, w tym wykładzie, i dla filozofa samego, tę korzyść że zdoła z czasem oznaczyć absolutny system wiedzy ludzkiej, będący przedmiotem jego usiłowań wiecznych.

Alści należą tu szczególnież zważyć że, według tego cośmy właśnie powiedzieli, jedyném filozoficzném principium, to jest, jedyném prawidłem którego się trzymać będziemy w tych wywodach, jest *przewidoczność prawdy matematycznej*, doskonale wystarczająca na określenie wszystkich okoliczności, zarówno umiejętniczych jak filozoficznych, w tym prawd obrębie. Nie ma potrzeby w matematyce szczególnej pomocy od żadnego układu filozofii; winniśmy przeto wyraźnie tu oświadczyć że, w tym wykładzie, nie użyjemy żadnego systemu jakiegobądź filozoficznego: wszystkie takowe systemata zarówno nam są obojętne.

Z nauk filozoficznych nie pożyczym nic więcej prócz logicznych processów [trybów], jakiemi są definicja [określenie], albo raczej, konstrukcja [budowa] jilekroć pojęcia tworzyć się mają, oznaczenie method według których ma się postępować, i wyszczególnienie zadań do rozebrania; ale z tych processów korzystać będziemy tylko o tyle o jile są użyte *in concreto* [wjistoczone] w Matematyce, i przeto biorą udział w przewidoczności którą Matematika posiada. Co się tyczy rozmaitych prawd filozoficznych których różne systemata filozofii nauczają, tych nie przypuścimy tylko o tyle o jile mogą przyodziać szatę matematyczną, to jest, przewidoczność przez którą te prawdy filozoficzne

przechodzą na prawdy matematyczne. Słowem, nie przyjmujemy z filozofii nic co nie może przyjąć, wprost, albo przynajmniej z ubocza, znamienia matematycznego, i co w ten sposób może stać się, niejako, przedmiotem Matematyki samej.

**P**RZEWIDOCZNOŚĆ zatem, powtarzamy, to wyraziste znamię prawd matematycznych, będzie jedynym naszym filozoficznym principium ; to jest, jedynym prawidłem śledzenia i oznaczenia rozmaitych wypadków, zarówno tych które dotyczą Matematyki, jak i tych które dotyczą filozofii matematyki. Według też tego niemylnego prawidła uda nam się odkryć prawdziwy system matematycznej wiedzy, stanowiąc mający wzór dla absolutnego systemu wiedzy ludzkiej.

Ten przywilej matematycznej wiedzy że ma przewidoczność za swe wyraziste znamię i tym sposobem staje się nieochybnie pewną dla człowieka, jest jednym z wielkich dobrodziejstw stworzenia. Nie wspominając o nieskończonej piękności stąd wypływającej w każdej części niezmiernego systemu nauk matematycznych, a która wszędy odśłania, z uderzającą jasnością, mądrość Stwórcy, zauważać możemy że to absolutne znamię wiedzy matematycznej wiodło do dziś dnia i podtrzymywało człowieka, w długim rozwijaniu ostatecznego przeznaczenia do którego dąży na ziemi. Jakoż, bez ogródki przypuścić się daje, że tém przeznaczeniem człowieka nie co jinnego być może jeno rozwinięcie jego wiedzy by go usposobić do ujęcia wielkiego celu dla którego stworzon (\*). W tém zaś

(\*) W rzeczy samej, nie możemy naznaczyć wznioślejszego powołania naukom, nad usposobienie umysłu człowieka ku silnemu pojęciu przeważności prawd religijnych. Tego szlachetnego po-



rozwinięciu, matematyczna wiedza, zatykając chorągiew pewności, służyła niezaprzeczenie za pochodnią oświecającą go po dziś dzień. Dziś jeszcze, jakeśmy tylko co widzieli, pozostaje *Mathematyce*, w jej filozoficznej części, odkrycie prawdziwego systematu matematycznej wiedzy ; odkrycie stanowczo możliwe przez absolutną cechę tej wiedzy, to jest, przez przewidoczność przywiązaną do niej. Ołóż, jakeśmy to zarówno widzieli, to odkrycie, raz dokonane, poda ostatecznie człowiekowi, wzór jego absolutnej wiedzy, i przywiedzie go w ten sposób do celu owego przeznaczenia, ktorego niezmierzony obszar samali prawdziwa filozofia oceniać może.

Ta przewzniosła funkcja umiejętności matematycznych, przewodnictwa człowiekowi w rozwijaniu jego przeznaczenia, jest po nad wszelką wartość, ani przeto równaną być może z ową użytecznością, już tak wielką, jaką przedstawia *Mathematyka*, w swojém zastosowaniu do jinnych umiejętności. Nie możemy lepiej ocenić tej przewzniosłej funkcji *Mathematyki*, jeno wyznawając że absolutna jej cecha, *przewidoczność*, jest rodzajem boskiego objawu. I, w tém pojęciu, dobrodziejstwo takowe podarek twórczy staje tuż obok Boskiego objawienia prawd religijnych.

wołania nauk nie dostrzegano dotychczas; i jeśli się nie mylim, nadużycie ku jakiemu je obrócono by poprzeć nauki nieprzyjazne religii, pochodzi głównie z tej okoliczności że, w czasie kiedy nauki otrzymały najwyższe rozwinięcia, zgłębienie jich filozoficznych principów, co by było odłoniło jich wzniosłe powołanie, powszechnie było zaniedbane.



## PRZYPISEK WYDAWCY

Wedle planu tu skreślonego, A. S. de Montferrier, już po śmierci Wrońskiego, wykonał dzieło, a Amyot, Księgarz-Wydawca, je ogłosił we czterech Tomach, pod tytułem : *Encyclopédie mathématique ou exposition complète de toutes les branches des Mathématiques, d'après les principes de la Philosophie des Mathématiques de Hœné Wroński*, 4 vol in-8°.

Bukaty, który je przeczytał i w wielu miejscach przy czytaniu ołówkiem popoprawiał, wyrzekł zdanie że *przewyższało wszystko co nauka dotąd posiadała* (« ouvrage dépassant tout ce que l'enseignement possédait jusqu'à présent. »)

Exemplarz tak poprawiony przez Bukatego i p. A. Rous-  
sel, inżyniera, znajduje się w zbiorze książek Biblioteki  
Polskiej, w Paryżu, na Quai d'Orléans, 6.

---

Nadmienić przy tem należy że dzieło Wrońskiego *Réforme des Mathématiques*, wydane 1847, a obejmujące sto arkuszy druku in 4°, oprócz wytłomaczenia PRAWA, przez niego odkrytego, które nazywa PRAWEM STWORZENIA = LOI DE CRÉATION, zawiera jeszcze program Dzieł, uzupełniać winnych wielką budowę jego REFORMY UMIEJĘTNOŚCI.

Jako dopełnienie myśli jego, jako wskazówka dla przyszłych uprawiaczy tego rozległego pola, program dzieł tak wytkniętych przytacza się tu w całości :

1<sup>er</sup> *Ouvrage*. — *Réforme des Mathématiques*, comme prototype de la réforme générale des sciences et de la philosophie, rendue urgente par les graves erreurs scientifiques, religieuses, et philosophiques, qui causent le périlleux désordre actuel du monde civilisé.

2<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Système universel du Monde, solaire et sidérat, ou Réforme de la Mécanique céleste, fondée sur les trois lois fondamentales, et encore inconnues de ce système universel du Monde.

3<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Résolution téléologique des Equations de tous les degrés, appliquée positivement, en forme d'exemples, jusqu'aux équations du septième degré.

4<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Philosophie de la Mécanique; première section; mouvement inerte, et spécialement mouvement systématique des corps. — Nouveaux principes d'Hydrostatique et d'Hydrodynamique, ou vraies lois fondamentales de la Mécanique des Fluides, servant à dévoiler la fausse science actuelle concernant la Forme ou la Figure de la Terre, et à fonder la vraie science de cette construction de notre globe.

5<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Résolution générale des Equations quelconques, immanentes ou transcendantes, primitives ou dérivées, aux différences et aux différentielles, totales et partielles, par l'application du Problème-universel des Mathématiques.

6<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Construction générale des Corps célestes, ou Réforme de la Mécanique terrestre, impliquant la structure permanente, extérieure et intérieure, de notre globe, et sa forme ou figure variable, opérée par le phénomène des Marées.

7<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Philosophie de la Mécanique; deuxième section; mouvement élémentaire, et spécialement mouvement spontané des corps. — Réforme scientifique de la locomotion, dans sa théorie, donnant les lois fondamentales de ce mouvement spécial, et dans sa technie, donnant les procédés de son application pratique.

8<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Théorie des Nombres, fondée sur la loi téléologique formant la troisième loi fondamentale des Mathématiques.

9<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Philosophie générale de la Mécanique; troisième section; mouvements généraux des corps. — Principes philosophiques des mouvements inertes et des mouvements spontanés des corps.

10<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Philosophie de la Physique; première section; conditions élémentaires des forces formatrices de la ma-



tière. — Modification mécanique de la matière par l'influence de ses conditions caloriques, et Théorie mathématique de la Chimie, avec un appendice donnant un aperçu de la Philosophie générale de l'Optique et de l'Acoustique.

11<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Constitution et Variation de l'Atmosphère, avec un appendice donnant la Théorie générale des Réfractions atmosphériques, terrestres et astronomiques.

12<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Philosophie de la Physique; seconde section; conditions systématiques des forces formatrices de la matière. — Théories mathématiques de l'Organologie ou Anatomie comparée, de la Biologie ou Physiologie, et enfin de l'Eleuthérologie intellectuelle ou Psychologie.

13<sup>me</sup> *Ouvrage*. — Accomplissement de la Théorie générale des Probabilités sur la découverte de la loi téléologique du Hasard, qui en règle les écarts.

---

Jednocześnie prawie z tém dziełem, ale już po wypadkach paryskich 1848 r., ogłosił dziełko mające tytuł DERNIER APPEL AUX HOMMES SUPÉRIEURS = OSTATNIE ODEZWANIE SIĘ DO LUDZI NA CZELNYCH, to jest, ludzi kierujących ludzkością, jedném słowem, naczelników Państw.

W niém pokazuje na którym dziś punkcie ludzkość stoi i jakie jest jej dalsze zadanie, jeżeli nie ma chybić przeznaczeń swoich.

Punkt ten oznacza ściśle. Powiada: *tous les grands problèmes des sciences et de la philosophie, de l'économie sociale, de la politique et de la religion, sont résolus*. Wytyka dalszy pochód i przepowiada bieg wypadków.

Tych przepowiedni jest siedm, wyrzeczonych 1849 to jest trzydzieści lat temu, a zdaje się jakby dziś nakreślonych!

Oto z nich kilka:

*Przepowiednia I<sup>a</sup>*. Wystąpienie narodów Sławiańskich na jaw społeczński, zapowiada ludzkości nowy okres jej rozwinięcia się, to jest, trzecie skojarzenie się moralne ludzi, w celu odkrycia i dopięcia w końcu swych absolutnych przeznaczeń na ziemi . . . . .



*Przepowiednia V<sup>ta</sup>.* Na ówczas zaprowadzi się, w tym świecie cywilizowanym, dla uchowania porządku fizycznego, opartego na sile zbrojnej, miasto prawa nie-interwencji, nowe i wprost przeciwne prawo między-narodowe, mające na celu *solidarność wzajemną* rządów przeciw burzliwości ludów.

*Przepowiednia VI<sup>a</sup>.* Ludy zaś, niemogąc nigdy zaprowadzić *między sobą solidarności* podobnej, widząc się wtedy w niemożności odkrycia a zwłaszcza ujisczenia prawdy na ziemi, przez to nowe zniweczenie principium praw człowieka, wezmą się do tworzenia związków, mniej więcej jawnych, szczególniejsze do niezliczonych stowarzyszeń tajnych, i skończą, jeżeli tego potrzeba, na ustanowieniu nie przewyżczonego tajnego sądu, *świętej fehmy*, zmiatającego śmiercią wszystkie znakomitości, aż dopóki ludy, a z nimi prawo człowieka, niezapadną znowu swoją koleją.

*Przepowiednia VII<sup>a</sup>.* Ta walka kolejna, między prawem bożem a prawem ludzkim, to zjisczenie się rzeczywiste *świętej przepowiedni* o Gogu i Magogu, bój nieuchronny, gdyż takie są niebios wyroki dla dokonania ludzkości, trwać będzie aż dopóki nowe prawdy, *prawdy absolutne*, wypadające z niniejszej Reformy Wiedzy ludzkiej i złożone w dziełach wymienionych, nie zostaną objawione światu.

---

Na czele dzieła wyż wspomnianego *Reforma Matematyki*, położył Wroński *Odezwę do Narodów Słowiańskich względem przeznaczeń świata* — bo na te ludy jak powiada i dowodzi pada dziś kolej dalszego prowadzenia ludzkości.

Oto słowa jego: « Kto cokolwiek zna ethnografią i statystykę, « fizyczną i moralną, narodów jistniejących, dostrzeże że temi « ludami nowemi co muszą teraz posuwać rozwinięcie się dalsze ludzkości, by ją doprowadzić do jej przeznaczeń najwyższych na ziemi, są NARODY SŁOWIAŃSKIE, te narody dziewicze, « potężne i bogobojne, co już składają dzisiaj, w Europie, ludność 80 milionów dusz: »

Odezwę tę, mającą stronic 50 in 4<sup>o</sup>, ogłosiłem, w tłumaczeniu polskiem, w Paryżu, 1848 roku.

L. N.

# DODATEK





# Z

## BIOGRAFII H. WRÓŃSKIEGO

1778 † 1853

---

Hęne Wróński urodził się w województwie Poznańskim, a wychowanie odebrał w zasłużonej Polszcze szkole kadetów warszawskich. O życiu własném, w jednym z pism swoich, następującą podaje wiadomość.

W 1794, w czasie odradzania się Polski, już był Oficerem artylerii, i przy oblężeniu Warszawy przez Króla Pruskiego, dowodził na przedmieściu Czystém, działobitnią najbardziej wysuniętą przeciwko hufcom pruskim, zajmującym sławną wieś Wolę, skąd bombardowały stolicę przeszło ze stu działami. Odebrał tedy rozkaz od Naczelnika Kościuszki, aby rzucił bomby na wieś ową, w celu sięgnięcia jeśliby można składów prochowych. Szczęściem zbiegi wskazali mu miejsce, i udało się wysadzić je za pierwszym wystrzałem. Stąd gruzy zmusiły wnet wojsko pruskie do opuszczenia wsi prawie do szczytu zniszczonej, a odwrót tego wojska rozpoczął się nazajutrz. Wróński otrzymał wówczas, za tak szczęśliwy czyn wojenny, chlubną narodową nagrodę.

W sławnej bitwie pod Maciejowicami dowodził artylerią prawego skrzydła. Po tej bitwie rozpacznej gdzie mniej niż pięć tysięcy Polaków walczyło przeciw blisko piętnastu tysiącom Moskali, i w której zwycięstwo z razu otrzymane przez pierwszych zostało by było przy nich, gdyby nie byli za rychło opuścili stanowisk swoich dla ścigania nieprzyjaciela, Wróński dostał się w niewolą obok prawie Naczelnika Kościuszki.

Spieniężywszy potem spadek po ojcu, udał się do Niemiec, gdzie się poświęcił uprawie wiadomości matematycznych i fizycznych, z którymi już był obznajomiony, oraz ćwiczeniu się w naukach moralnych, a szczególnie wyższej filozofii. W 1800 sądził że przez swe zdolności stanie się użytecznym swojej ojczyźnie, Polsce, i przeto udał się do Paryża, a potem do Marsylii. O przyjęciu pochlebném jakiego doznał od Jenerała Kościuszki i Jenerała Dombrowskiego, dowódcy Legionów Polskich, poświadczają listy tychże Jenerałów do niego pisane, a nadewszystko zaufaniem którem go zaszczytili, wzywając go przez nie do wydawania dzieła mającego na celu odbudowanie Polski. Ale, porywany ciągle powołaniem swojém, mniemał podówczas że dostrzeżąc w rozmyślaniach swych zarody odkryć wielkich; i sądził iż miasto usłużenia li swojemu Krajowi, poświęcić się był powinien dobru ludzkości całej. Z żalem tedy usuwając się od usług dla Ojczyzny, od wszelkich stosunków przyjaźni, a nawet od rodziny własnej, i przeto skazując się na konieczność zaopatrywania swych potrzeb wykładami publicznemi i prywatnemi różnych gałęzi wiedzy ludzkiej, oddał się, na osobności zupełnej przez dziesięć lat bez przerwy, rozwinięciu swych odkryć umiętnicznych i filozoficznych. W 1810, ukończywszy swe prace i chcąc je ogłosić, udał się do Paryża i przedstawił Instytutowi Francuskiemu Rys wypadków matematycznych które był otrzymał. Zdanie sprawy tego grona uczonego znajduje się w *Monitorze* z 15<sup>go</sup> Listopada 1810; oto jego zawnioskowanie:

« W dzisiejszym stanie umiętności, kiedy potrzeba nowych  
« środków w wielu punktach czuć się daje, kiedy wielu geometrów  
« cudzoziemców zajmuje się temiż poszukiwaniami, sądzimy że  
« Wydział powinien zobowiązać pana Wronskiego do rozwinięcia  
« swoich pomysłów nowych a nader ogólnych, aby je nagiąć do  
« zastosowań szczegółowych. »

W odpowiedzi na to wezwanie Instytutu Francuskiego, Wronski ogłosił, w roku 1811, swoją FILOZOFIĘ MATEMATYKI; a, w rok potem, ROZWIAZANIE POWSZECHNE ZRÓWNAŃ przypisane Polsce; i dalej, przytoczone w Katologu.

Umarł w Paryżu, 9<sup>o</sup> Sierpnia 1853, pochowany na cmentarzu w Neuilly.

Nad grobem, przemówił p. Krystyn Ostrowski. Mowę jego stosowną i bardzo piękną powtórzył, prawie w całości, dziennik *Le Siècle*, w Numerze z 26<sup>o</sup> Sierpnia 1853.

Ze wszech miar należy tu ją również powtórzyć: jest bowiem świadectwem, a dziś-zaszczytem, że p. Krystyn Ostrowski był jednym z Polaków którzy zaraz z początku lepiej i trafniej oceniali Wróńskiego (\*).

(\*) Mowa P. Ostrowskiego na końcu tego dzieła. — Obszerniejsze szczegóły z Biographii Wróńskiego znajdzie czytelnik polski w dziele Trentowskiego, wydaniem przez Żupańskiego, pod tytułem: PANTEON WIEDZY LUDZKIEJ.





# DZIEŁA WRONSKIEGO

## DRUKOWANE

---

### PREMIÈRE CLASSE

### OUVRAGES PHILOSOPHIQUES

*(CONTENANT LA RÉFORME DE LA PHILOSOPHIE)*

---

#### I. — OUVRAGES MESSIANIQUES (proprement dits).

1. — Prodrome du Messianisme; Révélation des destinées de l'humanité (septembre 1831).
2. — Métapolitique messianique, ou Philosophie absolue de la Politique (mai 1839 à Juin 1840).
3. — Prospectus du Messianisme (août 1831).
4. — Bulletins messianiques, avec Philosophie du Choléra-Morbus (mai 1832).
5. — Tableau de la philosophie de l'Histoire (juillet 1840).
6. — Tableau de la Philosophie de la Politique (juillet 1840).
7. — Secret politique de Napoléon, comme base de l'avenir moral du monde (juin 1840).
8. — Le faux Napoléonisme, comme interprétation funeste des Idées napoléoniennes (août 1840).
9. — Le Destin de la France, de l'Allemagne et de la Russie, comme Prolégomènes du Messianisme (août, de 1842 à 1843).

10. — Réforme de la Philosophie, formant le tome II de la Réforme du Savoir humain (avril 1848).
11. — Adresse aux Nations slaves, sur les destinées du monde (août 1847), (po francusku i po polsku).
12. — Adresse aux Nations civilisées, sur le sinistre désordre révolutionnaire (septembre 1848).
13. — Épitre à S. A. le prince Czartoryski, sur les destinées de la Pologne et généralement sur les destinées des Nations slaves (novembre 1848).
14. — Supplément à cette Épitre, pour servir d'Avis aux deux classes scientifiques de l'Institut de France (décembre 1848), et Document scientifique (29 janvier 1852).
15. — Dernier Appel aux hommes supérieurs de tous les pays, et Appel spécial au gouvernement français (mars 1849).
16. — Les Cents Pages décisives, pour S. M. l'Empereur de Russie, avec leur Supplément séparé, pour la dynastie de Napoléon (août 1850).
17. — Épitre à S. M. l'Empereur de Russie, offrant l'explication définitive de l'Univers, physique et moral (février 1851).
18. — Épitre secrète à S. A. le Prince Louis-Napoléon, Président de la République française (mai 1851).
16. — Document historique (secret) sur la révélation des destinées du monde (juin 1851).
20. — Philosophie absolue de l'histoire, ou Genèse de l'humanité [Historiosophie] (septembre 1852).
21. — Secret politique de Napoléon [nouvelle édition, augmentée] (1853).
22. — Développement progressif et but final de l'humanité [posthume] (1861).
23. — Propédeutique messianique, en deux Parties [posthume] (1855 et 1875).
24. — Apodictique messianique, ou Traité du Savoir suprême [posthume] (15 août 1876).
25. — Développement de la Philosophie absolue [posthume] (août 1878).
26. — Sept manuscrits inédits, écrits de 1803 à 1806 [posthume] (novembre 1879).



II. — OUVRAGES PRÉPARATOIRES.

1. — Philosophie critique, fondée sur le *premier principe* du savoir humain (Marseille en l'an XI, 1803).
2. — Introduction au Sphinx (mars 1818).
3. — Numéros 1 et 2 du Sphinx (décembre 1818 et février 1819).
4. — Problème fondamentale de la politique moderne (mars 1829).

---

SECONDE CLASSE  
OUVRAGES SCIENTIFIQUES

(CONTENANT LA RÉFORME DES MATHÉMATIQUES, COMME PROTOTYPE DE LA RÉFORME GÉNÉRALE DES SCIENCES, ET OFFRANT AINSI LA GARANTIE SCIENTIFIQUE DE LA DOCTRINE DU MESIANISME) :

1. — Philosophie des mathématiques (1811).
2. — Résolution générale des Équations [principes premiers] (1812). (Dédiée à la Pologne).
3. — Réfutation de la Théorie des fonctions analytiques de Lagrange (1812).
4. — Philosophie de l'Infini (1814).
5. — Philosophie de la Technique algorithmique; première section, contenant la Loi suprême des Mathématiques (1815).
6. — *Idem*; seconde section, contenant les Lois des Séries, comme préparation à la Réforme des Mathématiques (1816 et 1817).
7. — Critique de la Théorie des fonctions génératrices de Laplace, contenant, pour le cas fondamental, l'intégration générale des équations aux différences et aux différentielles, totales et partielles, de tous les ordres (1819).
8. — Introduction à un Cours de Mathématiques (en anglais) offrant un aperçu de la présente Réforme des Mathématiques (Londres, 1821).
9. — Canons de Logarithmes (avec Tableaux), où est donnée la solution de l'équation du cinquième degré (1827).

10. — Machines à Vapeur (1829).
11. — Loi téléologique du Hasard, comme base de la réforme du calcul des probabilités (1833).
12. — Nouveau Système de Machines à Vapeur, contenant les nouvelles lois de la Physique (1834 et 1835).
13. — Réforme des Mathématiques, formant le tome I de la Réforme du Savoir humain (août 1847).
14. — Résolution générale et définitive des Équations algébriques de tous les degrés, formant le tome III de la Réforme du Savoir humain (mai 1848).
15. — Accomplissement de la Réforme de la Mécanique céleste, donnant les lois de la construction générale de l'Univers entier [dans l'Épître à S. M. l'Empereur de Russie] (février 1851).
16. — Supplément à cette Épître, concernant la nouvelle science nautique des Marées.
17. — Véritable Science nautique des Marées [trois Opuscules] (1853).

*Nota.* — A l'exception des six derniers, ces ouvrages, constituant la garantie scientifique de la philosophie absolue ou de la doctrine du Messianisme, n'existent plus.

De plus, ce qui a été publié sur la *Réforme de la Locomotion* :

- I. — Rails-mobiles ou Chemins de fer mouvants (octobre 1837).
  - II. — Pétition aux deux Chambres législatives de France, sur la barbarie des Chemins de fer, etc. (juin 1838).
  - III. — Supplique au Roi des Français (juin 1838).
  - IV. — Avis aux Ingénieurs, et Résultats des expériences (1838-1839).
  - V. — Prospectus historique de la Réforme de la Locomotion (octobre 1840).
  - VI. — Introduction à un Mémoire sur la solution scientifique de la Locomotion (1842).
  - VII. — Urgente réforme des Chemins de fer (1844).
- Et enfin, diverses publications polémiques.

Do tego Katalogu przydać należy i dwa dziełka Bukatego, objaśniające dwie bardzo ważne formuły Reformy Matematyki Wrońskiego, z dowodami, jako to :

1. — BUKATY, *Déduction et Démonstration de trois Lois primordiales de la CONGRUENCE DES NOMBRES constituant la troisième Loi de l'Algorithmie donnée par H. Wroński*. Paris, Amyot, 1873 in-8°.
2. — BUKATY, *Démonstration de la loi fondamentale de la méthode téléologique de H. Wroński pour la Résolution générale des Equations algébriques de tous les degrés*. Paris, Gauthier-Villars, 1878, in-4°.

Nadto :

3. — BUKATY, Hoene Wroński i jego udział w rozwinięciu ostateczném Wiedzy Ludzkiej. Wydawca L. Niedźwiecki. Paryż, 1844, in-8°.
4. — BUKATY, Polska w Apostazii czyli w tak zwanym Russo-Sławianizmie, i w Apoteozie czyli w tak zwanym Gallo-Kosmopolityzmie, jako warunkach założenia i rozwiązania problemu etnologicznego w praktyce i wiedzy. Wydawca L. Niedźwiecki. Paryż, 1842, in-8°. (Dzieło to zawiera, w tłumaczeniu, system architektoniczny absolutny Wiedzy Ludzkiej, Wrońskiego, podany w 1szym. Numerze *Sfinxa*. Rozbierane, jako dzieło Filozofii Polskiej, na katedrze, w Collège de France, przez Mickiewicza).

Tudzież :

5. — Artykuł BUKATEGO, w dziele TRENTOWSKIEGO : *Panteon Wiedzy Ludzkiej*, (Tom II, stronicie 394-424) dający wyobrażenie, w krótkim Rysie, całego ogromu niezmiernego przedmiotowej wiedzy Wrońskiego. — Sam tylko Bukaty mógł taki artykuł napisać : łączył, bowiem, w sobie dwa niezbędne przymioty do tego, — był matematykiem, i przy tém Filozofem, to jest, w języku Wiedzy, Prawodawcą, tak jak był Wroński.



6. — Lois Générales ou Système harmonique fondées sur la Vraie mesure des intervalles, par le Comte Camille DURUTTE, Compositeur, ancien Elève de l'Ecole polytechnique, in-4°, pages XXXIV-556. Table des matières. Paris, Gauthier-Villars. (Dzieło to oparte na danych dostarczonych przez Wrońskiego pozwoliło panu Durutte wskazać kompozytorom akkorda na które dotąd, wiedzeni tylko instinktem, nie natrafili; wszystko zaś co dotąd znaleźli pokazał że znajduje usprawiedliwienie swoje w prawie które jim przedstawia. — Wroński oznaczył również *gamę diatoniczną*, rzecz liczebną, dostępną tylko samym matematykom, i dla tego tak długo szukaną. — Zwolennikami głośnymi Wrońskiego są Kompozytorowie znani, jako to, panowie Gounod, Gewaërt, Direktor Konserwatorium w Bruxeli, i Autor wymienionego dzieła, pan Durutte, uczeń Szkoły polytechnicznej i Kompozytor). Autor *Fausta*, uwielbienie jakim pała dla Wrońskiego, posunął w tej chwili do tego stopnia że, na kamieniu pomnikowym tegoż na cmentarzu w Neuilly, kazał wyryć ustęp wzięty z Jzajasza i pod nim nazwisko swoje, jako to :

« ERIT SEPULCHRUM EJUS GLORIOSUM » ISAIE, XI, 10

CH. GOUNOD

---

WYLICZENIE dzieł Wrońskiego znajduje się także we wzorowem dziele pana K. ESTREICHERA, pod tytułem BIBLIOGRAFIA POLSKA XIX STÓLECIA, wydaném w Krakowie kosztem Akademii Umiejętności, dziele którego dosyć podziwiać nie można.

# DZIELA WRONSKIEGO

W

RĘKOPISMACH NABYTYCH

PRZEZ

HR. JANA DZIAŁYŃSKIEGO

---

**C**ATALOGUE DES MANUSCRITS DE HOENÉ WRONSKI TANT INÉDITS QUE PUBLIÉS,  
CORRESPONDANT AU CATALOGUE OFFICIEL DRESSÉ LE 18 DÉCEMBRE 1853,  
LESQUELS ONT ÉTÉ REMIS A M. LE COMPTE JEAN DZIAŁYŃSKI, LE 20 JANVIER  
1875 A PARIS.

1. (No 1.) *Mathematiques*. Résolution de tous les Problèmes (Tome I de la *Réforme du Savoir humain*)(imprimé, *complet*), et Calculs pour le Système des Mondes.
2. (No 4.) *Equations* (Tome III de la *Réforme*) (imprimé, *complet*).
3. (Nos 2, 9, IV.) *Probabilités*. Calculs et textes sur les Loteries, Rentes, Jeux de hasard, etc. Banque et Calculs; en tout 16 cahiers.
4. (No 5.) *Machines à Vapeur et Equilibre des Fluides*, etc. Tension absolue des Fluides élastiques; 93 pages, avec des *Notes sur la M. de P.*, se rapportant à la même matière, et du même format, se termine au bas de la page par la formule

$$\ddot{z} = L \frac{\left[ \frac{\bar{C}}{\bar{A}} \cdot \frac{(1 + \rho L)}{(1 + \rho \gamma)} \right]}{r - L(1 + \rho)}$$

Ce numéro contient 164 pages.

*N. B.* La suite est dans le système dynamogénique;

Les numéros entre paranthèses ( ), sont ceux du Catalogue officiel

enfin, tout ce qui est réuni dans le gros paquet 5, fait partie du Brevet (caisse 8), ou est imprimé.

5. (No 7)      *Réfraction et Thermométrie.*
- 6 (No 10)      Premiers calculs et Théorie pour la *Locomotion spontanée*, le cahier No 5 contient 25 grandes pages, plus une suite de 18 pages de calculs, le tout terminé par A. M. D. G., c'est-à dire, *complet*, et quelques feuillets y relatifs. — Théorie de l'application de la Vapeur aux Machines locomotives, 12 pages (*complet*) etc. — Principes pour traiter avec toute Compagnie de charriage, page 1 à 16 (*complet*). Ce cahier 5 est dans le portefeuille rouge (D.), ainsi que le No 10, avec la *Méthode Suprême*, détachée du Calculateur Universel, page 1 à 64 (de la main de Wronski), il se trouve aussi une copie de Mme Wronska intitulée : *Instruction pour le Calculateur Universel*, p. 1 à 79 (*complet*) Décembre 1823; les formules mathématiques sont de la main de Wronski; puis l'*Arithmoscope*, Préface 1 à VIII, suivi de l'*Anneau logarithmique*, page 1 à 51 (*complet*) *supplément à l'Arithmoscope*. p. 1 à 14 (*complet*) suivi de la *Solution rigoureuse* des accroissements pour les Canons trigonométriques, 1 à 29 (*complet*); *Calculs pour les Canons trigonométriques*, 1 à 15, etc; plus, une formule pour les *accroissements des arcs binaires*, 4 pages (*complet*).
- 7 (Nos 2 et VI.)      *Philosophie de la Théorie des Nombres, et Calculs pour la Théorie des Nombres.*
8. (No 5.)      *Transcendantes circulaires des Ordres Supérieurs.*
9. (No 5.)      *Essai d'une Statistique générale de la Colombie*; 56 petites pages; (*complet*) 2<sup>me</sup> section, *Essai d'une Economie politique* (système mercantile d'Economie politique) (*complet*).
10. (No 3.)      *Théorie du Micromètre géodésique* et Calculs (*complet*) (très important). Travail pour le Cadastre, fait à Marseille. Examen analytique du Micromètre géodésique.
11. (No 4.)      Reste du Micrométrie; Théorie catoptrique du *Téléomètre*; Calculs et documents pour la Micrométrie.



12. (No 9.) Théorie de l'*Adiastat* et Calculs.
13. (No 9.) *Nombres de Bernouilli* (1<sup>er</sup> cahier, page 1 à 13; 2<sup>e</sup> cahier, page 1 à 65 et *Appendice*; 3<sup>e</sup> cahier, p. 1 à 9); *Philosophie du Calcul différentiel*; *Calculs* pour la méthode d'exhaustion algorithmique, p. 1 à 57, plus un 2<sup>e</sup> cahier, p. 1 à 43.
14. (No 6.) Calculs des différences et Problème universel.
15. (No 7.) *Méthode Suprême* et calculs tirés de la *Philosophie de la Technie* et de la *Critique*; et formules pour le terme général et sommatoire des séries à différences constantes. *Mémoire* et Résolution des Equations sur la Technie arithmétique (1812); *Mémoire* en réponse à la 2<sup>e</sup> édition de l'éloge de Lagrange, journaux de ce temps, etc.
16. (No 10) *Notes essentielles* pour les ouvrages imprimés, page I à XVIII, classé par n<sup>os</sup> de 1 à 94 (*complet*); plus, deux feuilles et *Note* de M<sup>r</sup> le Barbier sur les différences des fonctions de plusieurs variables, etc. Plus, *Remarques* pour adapter la *Critique* à l'état actuel, page 1 à 16, (*complet*).
17. (No 11) Paquet contenant :
- 1° — Un cahier sur la *Station des Planètes*;
18. 2° — Un cahier sur la *Philosophie des Mathématiques*.
19. Trois rouleaux (*complets*) :
20. 1° — *Centre de Percussion des Navires*;
21. 2° — *Calculs sur l'action de la Poudre à canon*; et
22. 3° — *Calculs d'économie politique* (très ancien).
22. (No 13) Théorie de la Population (fait à Marseille).
23. (No 14.) *Intégration générale* des Equations de tous ordres, *Fonctions récurrentes*; Expressions des *Fonctions Aleph*; manuscrits papier bleuâtre, 41 pages; un autre, portant n<sup>o</sup> 15 (papier blanc), sur les fonctions-aleph, p. 1 à 9 (*complet*); un autre cahier n<sup>o</sup> 16, p. 1 à 22 (*complet*) intitulé *Calculs pour la Résolution générale des Equations de tous les ordres*; puis, n<sup>o</sup> 17 : *Formules* pour les termes, générale et sommatoire de toutes les Séries, dans lesquels on

peut parvenir à des différences constantes; 13 pages (an 9). (Ce petit manuscrit est très important).

24. (No 11.) Philosophie ou Législature des Mathématiques (imprimé 1879).
25. (No 17.) *Résolution générale des Equations*, en dix cahiers.
26. (No 18.) *Calculs* pour la Résolution générale des Equations.
27. (No 19.) *Calculs accessoires* pour la Résolution générale des Equations (Ensemble de tous les travaux de Wronski sur cette question).
28. (No 20.) *Calculs* pour la *Théorie des Réfractions*.
29. (No 22.) Sur une *Nouvelle Théorie mathématique de la Terre* page 1 à 64 (*complet*); *Calculs* pour la Théorie de la Terre et des Marées, commençant page 231 à 350, avec petits feuillets intercalés.
30. (No 23.) *Mémoires présentés à la Société Royale de Londres*, contenant : 1° *Un Premier Mémoire*, sous la date 15 mars 1821 12 pages in-4, suivi ; 2° d'un *Premier Supplément*, présenté à la Société Royale, le 8 mai 1821 ; 9 pages in-4 ; 3° un *Appendice* ou *Mémoire*, contenant la *Nouvelle Théorie de Fluides* et déposé cacheté chez M. Pond à l'Observatoire de Greenwich, le 7 juillet 1821. Cet *Appendice*, page 1 à 51 est *complet*.— Autre manuscrit *complet*, intitulé : 4° *Préparation à la Réforme de la Théorie de la Terre*, présentée à la Société Royale de Londres, par Hoëne Wronski, le 7 juin 1821, suivi d'additions : A à la lettre L ; 5° sur les Variations qu'éprouvent les durées du jour et la longueur du Pendule, par le refroidissement de la Terre ; 17 pages (*complet*).
31. 6° *Adresse au Bureau des Longitudes de Londres*, petit format page 1 à 132 (*complet*), suivi d'un *Post-Scriptum* 58 pages (*complet*) (3 mai 1821) ; et 7° *Méthode* de M. Pont pour les différences ; 15 pages longues.
32. (No 24.) *Calculs pour les Mémoires présentés à la Société Royale de Londres*.

32. (No 25.) *Programme d'un Cours de Physique*, page à (en colonnes).
33. (id.) *Programme d'un Cours d'Astronomie*, p. 1 à 166 + 4 pages (en colonnes).
35. (No 26.) *Théorie de la Déviation des Corps* qui tombent d'une grande hauteur, donnant une preuve directe de la rotation de la Terre (6 pages en doubles colonnes); *Mémoire* sur une erreur commise par M. de Laplace dans la théorie de la chute des Corps, destiné à donner une preuve directe de la rotation de la Terre; page 1 à 21, suivi de *Calculs pour la déviation*; plus, un petit manuscrit de 12 pages intitulé: *Sur la déviation des Corps* tombant librement à la surface de la Terre, et un *Supplément* au *Mémoire* sur la *Déviation* page 1 à 6; enfin, 14 pages dont le titre est: *Problèmes* (papier bleuâtre; donc, très ancien).
36. (No 26.) Sur papier blanc in-folio: *Calculs* pour lier la *Déviation* avec la résistance de l'air; page 1 à 14; plus, 16 pages de *Calculs*.
37. (No 24.) Loi systématique (pour l'Ellipsoïde), 130 pages; plus 14 pages concernant l'*Attraction de l'Ellipsoïde*; de plus, quelques pages détachées, et de petits manuscrits en Anglais.
38. (No 27.) *Théorie des Courbes* § 1, par les Planètes et les Comètes; page 1 à 8, et § 2:
39. (No do.) *Orbites des Planètes et des Comètes*; page 8 à 44.
40. (No 7 1er) *Théorie des Facultés*; page 1 à 12.
41. (No 28.) *Nouveau Crépuscule*.
42. (No do.) *Construction de l'Atmosphère*.
43. No do.) *Réfraction et Thermométrie*.
44. (No 29.) *Calculs sur les Cartes*.
45. (No do.) *Eclipses et Occultations*.
46. (No do.) *Téléométrie* (bureau des longitudes), *Adiastat* (rouleaux).



47. (No 30.)     Manuscrit du 1<sup>er</sup> Mémoire à l'Institut de France, le 28 juillet 1810 ; page 1 à 191 (*complet*), et *Supplément*, 15 septembre 1810 ; pages 3 à 10, (*complet*).
48. (No 38.)     *Résistance des Fluides*, en 6 cahiers (*complet*) très anciens.
49. (No 39.)     *Théorie ultérieure de la Terre, (Ellipsoïdes osculateurs)*.
50. (No A.)     *Calculs pour le Système des Mondes*, (compris dans le manuscrit 1).
- (No B.)     *Géométrie*.
51. (No C.)     Calculs d'Arson sur la Technie.
- (No. D.)     *Instruments aérométriques* (compris dans le N° III 3).
52. (No E.)     Manuscrit des *Prolégomènes* (imprimé) (*complet*), sauf 48 pages, formant l'*Introduction*, restituées à l'ancien manuscrit philosophique.
53. (No I.)     *Philosophie ou Législature de la Mécanique céleste*, en deux cahiers (*complet*), avec deux cahiers de *Figures et Calculs* (très-précieux).
54. (No II.)     *Philosophie de la Physique* (déjà classé).
- (No III.)     *Thermomètre philosophique* (*complet*).
55. (No III.)     *Thermo-Baromètre* (*complet*).
56. (No do.)     *Pyromètre comparatif* (*complet*)
57. (No do.)     *Aéromètre* (*complet*)
58. (No do.)     *Théorie du Mouvement perpétuel* (*complet*).
- 59 (No IV)     *Probabilités* (déjà classé).
- (No V.)     *Philosophie de l'Infini* (Contre-Réflexion sur la Métaphysique du Calcul infinitésimal ; 52 pages ; plus, 6 p. d'*additions, Logarithmes binaires, Equivalences*, etc.
- 59 (No VI.)     *Théorie des Nombres* (déjà classé)
60. (No VII)     *Premiers Principes des Méthodes analytiques*.

1. (No do.) *Génération neutre relative et Système absolu des Logarithmes*
2. (No do.) *Ancienne démonstration de la Loi Suprême.*
3. (No do.) *Anciennes fractions continues* (en tout 9 cahiers).
4. (No do.) *Premier essai sur la Philosophie de la Mécanique Céleste* (très-ancien, *complet*), 42 pages.
5. (No do.) *Remarques sur l'Astronomie de Lalande*, dont 3 cahiers de *Notes*, bien *complets*, sur Livres 12, 16, et 17; 18 et 21; et 21 de *l'Astronomie de Lalande*, 3<sup>m</sup>e édition (très-précieux) *Aberration des Astres*.

---

(Ce qui suit n'est pas compris dans le catalogue de 1853).

6. Trois Portefeuilles contenant tous les *manuscripts originaux* sur la *Réforme de la Locomotion*, dont les copies et dessins, contenus dans 14 étuis in folio, forment une caisse spéciale (n° 8).

**No A.**  
portefeuille  
rouge. Grand portefeuille, comprenant les premiers dessins sur les *Roues à Rails-mobiles* et la *Dromade*; et, le *Thermo-Baromètre* avec copie. — On y trouve un paquet in-folio renfermant divers manuscrits sur toutes ces questions, la plupart *complets*, et dont quelques-uns ont été imprimés et sont épuisés.

**No B**  
brun *Théorie de la Réforme de la Locomotion, terrestre et maritime*, page 1 à 343; plus 2 pages d'additions et 3 feuillets relatifs; et, *Calculs pour ce 1<sup>er</sup> Mémoire*, page 1 à 87. — *Rails-mobiles* (1836) (*complet*) texte, calculs et dessins. — *Complément* du 1<sup>er</sup> Mémoire; page 1 à 16 (*complet*); autre *Supplément et Complément* avec additions, 13 pages; plus, 11 pages de calculs et dessins. — *Roues-vives*, page 1 à 232 (*complet*); cahier pour idem, p. I à XIX. *Additions aux Brevets (roues-vives)*, p. 1 à 142; plus, 2 pages de *Supplément et Calculs*.

**No C.**  
rouge *Premier Mémoire*, page 1 à 49 (*complet*). Errata pour le 1<sup>er</sup> et le 2<sup>e</sup> Mémoire. — *Deuxième Mémoire*, page 1 à 142 (*complet*). — *Troisième Mémoire*, page 1 à 143; plus,

*Supplément et Additions*; 22 pages et *Calculs* pour le troisième *Mémoire*, page 1 à 18; plus, 8 pages. — *Quatrième et dernier Mémoire (complet)*; page 1 à 66, et lettres (1841-1842).

Ce même portefeuille (C) comprend :

1° — *Annnonce et Programme de la Réforme de la Locomotion*. 2° Suite du *Prospectus historique* sur cette *Réforme* (publié), page 1 à 41. — 3° *Resultat d'un 1<sup>er</sup> Mémoire*, 36 pages et *Calculs* relatifs. — 4° 2<sup>me</sup> *Mémoire* (petit), page 1 à 48 (1839-1843). — 5° 3<sup>me</sup> *Mémoire* (petit), p. 1 à 37; plus, 8 pages, et *Calculs*, 18 pages (*complet*).

(Tout ceci (n° C) est sans doute publié).

---

#### CAISSE N° 8 LOCOMOTION

14 ÉTUIS IN-FOLIO

1. No 1. Atlas technique. — *Roues accomplies* et Roues à *Rails-mobiles* (1841), 16 planches.
- No 2. Atlas technique. — *Traction propre* (Dromade) (1844), 8 planches et figures.
- No 3. Atlas technique. — *Vraie Roue accomplie* et *Roue Phorogénique* (1844), 3 planches. *Roues-Vives à ressorts aériens*; 2 planches. *Roues-pneumatiques*; 5 planches. *Dynamogène*; 2 planches.

De plus, il y a dans cet étui un *cahier bleu* de 18 pages *manuscrites* W. et dessins (sans copie, 1848), et une indication sur les *Brevets* pris et à prendre.

- 
2. No 1 A. *Théorie, 1<sup>er</sup> Mémoire*, page 1 à 164 — *Roue* (1840).
  3. No 1 bis A. *Théorie; Complément*; p. 165 à 232 (1843).
  4. No 1 B. *Technie*; 16 planches (1842).
-



- I. No 2 A. Théorie; 2<sup>e</sup> Mémoire — *Traction-propre* ou *Locomotion spontanée*; page 1 à 131. (Janvier 1844).
- I. No 2 B. Technie; Dromade, 9 planches, (janvier 1844).
- 
- I. No 3 A. Théorie; 3<sup>e</sup> Mémoire; page 1 à 149. (Mars 1844).
- I. No 3 B. Technie; 12 planches et figures. (Mars 1844). Plus, 6 planches et calculs, et 1 feuillet de la main de Wronski.
- I. Gros étui violet *Roues-Vives*. Locomotion générale, terrestre, maritime et aérienne; page 1 à xvi, et 1 à 176; plus, 2 planches. (Mars 1836).
- 
- I. Gros étui violet sans numéro *Rails-mobiles*; page 1 à 36; plus, 3 planches (Juillet 1836).
- I. Gros étui. *Système dynamogénique de Machines à Vapeur*; page 1 à 120 et *Supplément* 1 à vii; plus, 2 planches. (Mars 1835).
- 
- I. Etui brun. Contenant un portefeuille rouge, où sont les BREVETS et *Additions* au Brevet sur les *Roues-Vives*; page 1 à 11 (Avril 1836); et 2<sup>me</sup> *Addition au Brevet sur les Roues-Vives*; page 1 à 138 (Octobre 1836).
- I. Etui sans No. *Locomotion*; textes et formules mathématiques; page 1 à 21.
- I. do. *Locomotion*; texte et formules; page 1 à 41; plus, 11 feuillets de formules et 1 feuillet sur les *Expériences* des Roues, etc, de la main de Wronski.

---

Après ceci, il faut placer le dernier MANUSCRIT entièrement inédit, (1853) concernant la ROUE-PHOROGENE; 7 grandes pages et 6 petites, calculs, dessins, etc, pour laquelle un brevet a été pris (décembre 1853) sous le nom : Sarrazin de Montferrier (Voyez à la Bibliothèque des Arts et Métiers). Les formules mathématiques sont de la main de Wronski, le texte et les planches copiés sous ses yeux.

---

Le N° 1<sup>re</sup> du *Catalogue officiel* comprend l'important ouvrage, entièrement achevé et inédit de la *Mécanique*

*céleste*, 4 volumes in 4° reliés en rouge. (Les formules mathématiques sont de la main de Wronski, et le texte copié par Madame Wronska).

1° — *Nouvelle Mécanique Céleste ou système absolu des Mondes* :

*Tome I (complet)*; page 1 à 249 et quelques feuillets intercalés ;

*Tome II*. Même titre; continuation de la pagination jusqu'à 714; plus, 1 page d'Errata, (*complet*).

*Tome III*. Supplément à la première base de l'Astronomie; page 1 à 112 (*complet*).

*Tome IV*. *Nouvelle Table des Réfractions astronomiques (complet)* (de la main de Wronski, page 1 à 110). — Le même tome 4, rouge à dos vert, est copié, comme les précédents, par M<sup>me</sup> W. sous les yeux de l'Auteur, qui a écrit les formules mathématiques.

2° — *Introduction à la Nouvelle Théorie de la Terre*. — Loi du mouvement vertical des Projectiles, offrant une des données principales pour cette Théorie; page 1 à 40 (*complet*). (Appartient à l'*appendice*).

68. *Nouvelle Balistique ou Théorie générale des Projectiles*, d'après les nouvelles lois de la *Mécanique Céleste (complet)* (dernier travail de Wronski sur cette question (1850), écrit tout de sa main).

69. Manuscrit du *Supplément à l'Épître au Prince Czartoryski*; 1 à 11, et *mécanique céleste* (29 janvier 1852).

70. *Manuscrit secret des Marées*, signé par Wronski; page 1 à 114 (*complet*) formules mathématiques de Wronski et texte écrit sous ses yeux, par sa fille adoptive.

71. Manuscrit des 3 Opuscules publiés en 1853, comme Programme du *Manuscrit Secret des Marées*, dont le dernier mot est :

72. 1° — *Complément Secret des Marées* par la détermination de la variable  $\omega$  de la résistance générale  $\Omega$  des Mers; 7 grandes pages, tout de la main de Wronski.

2° — Partie du manuscrit intitulée : *Science anormale* ; page 1 à 6.

3° — Suite : *Pleine mer anormale* ; page 1 à 5.

4° — Rapport des *Hautes et basses Mers* ; page (1) à (10).

5° — 2 1/3 pages, intitulées : *Calculs faux de M. Chazalon pour 1853* ; page I.

6° — *Résumé* moyen du faux niveau apparent de Brest ; page II.

7° — Enfin, *Résumé* moyen du faux niveau apparent du Havre ; page III.

(Chaque partie distincte de ces 40 pages est marquée par la formule finale de Wronski, savoir : A. M. D. G.)

BATHILDE CONSEILLANT

Fille adoptive de H. Wronski





**WRONSKI**

**I**

**ŚWIAT OBECNY**





PAMIĘTNIK  
TOWARZYSTWA NAUK ŚCISŁYCH W PARYŻU

DRUKOWANY

NAKŁADEM BIBLIOTEKI KÓRNICKIEJ

---

**T**OM I *Pamiętnika na rok 1871* zawiera (na stronicy 180 i 181) wyliczenie Rękopismów Wrońskiego, pozostałych w ręku Wdowy, wedle Spisu sporządzonego po śmierci jego i poświadczonego, przy sprawdzaniu, przez panów Sarrazin de Montferrier, Lazare Augé i Leonarda Niedźwieckiego, do tej czynności przez wdowę zaproszonych.

Zawiera nadto trafne wyjątki dotyczące się Wrońskiego z artykułów dwóch uczonych, używających wielkiej powagi pisarzy, jakoto, Trentowskiego i J. B. Ostrowskiego.

Trentowski filozof, który sam uprawiał matematykę w Kraju, pisząc o Wrońskim w *«Roku»* (Pismie Poznańskim, wydawanym przez Libelta) doskonale skreśla treść matematycznych dzieł jego. I tak mówiąc o drugim Tomie Technii, powiada: «Dzieła tego celem jest powszechna geneza, czyli filozoficzny rodowód jilości. Algorytm liczbowy szeregów, którym Taylor rozтворzył nowe dla matematyków szranki, teoremem p. Lagrange, ułamki ciągłe Eulera, funkcyje genera-

« cyjne p. Laplace, derywacye Arbogasta i Krampa, i t. p. są  
« organicznemi ogniwami tego filozoficznego jilości mathema-  
« tycznych całokształtu. WSZYSTKO TU WYPŁYWA Z JEDNEGO NA-  
« CZELNEGO, NAJWYŻSZEGO PRAWA, które odkrytém, dowiedzionem  
« i dostatecznie wyjaśnionem zostało. Zasluguje na uwagę me-  
« thoda nowa, za pomocą której rozwiązać się dają nie tylk o ma-  
« tematyczne lecz i nie matematyczne, czyli w ogóle umieję-  
« tne zadania. Z niniejszego dzieła, nim jeszcze wyszło z druku,  
« zrobił autor wyciąg, mieszczący w sobie przedstawienie  
« prawa absolutnego, i podał go do ocenienia tak zwanemu  
« *l'Institut de France*. Ciało to uczone nie zdołało wynurzyć  
« dość podziwienienia nad jednorodnością wywodu wszech nauk,  
« tudzież nad methodą, postępującą wszędzie i zawsze wedle  
« tegoż samego prawa. »

I kończy wyjątek temi wyrazami Trentowskiego określają-  
cemi doskonale jistotne stanowisko Wrońskiego : « głównym  
« zamiarem dzieł matematycznych Wrońskiego jest spra-  
« wienie rewolucyi w matematyce i doprowadzenie jej do os-  
« tatecznej doskonałości, przez zastosowanie do niej Filozofii,  
« prowadząc ją ze *względnych* do *bezwzględnych* widoków. Że  
« prace te mają wysoką rzeczywistą wartość, już to jedynie  
« dowodzi, iż wedle nich wyklada się dziś na umiejėtni w Hei-  
« delbergu matematika wyższa. »

Drugi wyjątek jest z pracy J.B. Ostrowskiego umieszczonej  
w *Przeglądzie Poznańskim*, wydawanym podówczas przez Jana  
Koźmiana :

« H. Wroński, uczonych patentowanych uważa za urodzo-  
« nych nieprzyjaciół prawdy, a naukowe stowarzyszenia za  
« barbarzyństwo najwygórowańsze; odkrycia zasadnicze były  
« zawsze samodzielnymi czynami człowieka, ale nigdy uczonych  
« towarzystw. Człowiek, stwarza ; ale, nigdy związek. »  
i t. d.

**T**OM IV<sup>ty</sup> *Pamiętnika*, na rok 1874, daje, w tłumaczeniu z an-  
gielskiego, artykuł pana Cayley, profesora Uniwersytetu  
w Cambridge, artykuł umieszczony w piśmie periodycznym an-



gielskiem noszącem tytuł : *Quarterly Journal of pure and applied mathematics*, N° 47, m. Kwiecień 1873, rozpoczynający się od tych słów żywcem cytowanych z Wrońskiego : « En quoi consistent les mathématiques ? N'y aurait-il pas moyen d'embrasser par un seul problème tous les problèmes de ces sciences et de résoudre généralement ce problème universel. »

Pan Cayley sprawdził to dla siebie że tak jest, i to sprawdzenie podał w piśmie periodycznem wyżej zacytowanem.

Formuła, tak sprawdzona przez pana Cayley, jest drugiem, z trzech *praw zasadniczych* matematyki, odkrytych przez Wrońskiego, « przez które » jak powiada « wszystkie zadania matematyczne rozwiązane być mogą obecnie » (\*), znaném Instytutowi Francuskiemu już w roku 1811, ale przez ten Instytut publicznie, z urąganiem nawet, odrzuconem ; tak że artykuł pana Cayley, więcej jak sześćdziesiąt lat później ogłoszony a dowodzący prawdy drugiej formuły Wrońskiego, stał się zjawiskiem nie małym w świecie uczonym, gdzie pan Cayley wielkiej używa powagi.

Tak tedy, prawdę pierwszej formuły Wrońskiego, nazwanej *PRAWEM NAJWYŻSZYM*, przedstawionej Instytutowi Francuskiemu w roku 1810, zaświadczył Lagrange, największy z owoczesnych matematyków ; i Raport jego o tém prawie znajduje się w *Monitorze* z d. 15 Listopada 1810.

Prawdę drugiej formuły, nazwanej *PROBLEMATEM UNIWERSALNYM*, przedstawionej Instytutowi Francuskiemu w roku 1811, zaświadczył pan Cayley, profesor Uniwersytetu w Cambridge, w roku 1873, jak się rzekło wyżej.

Prawdy zaś trzeciej formuły, nazwanej *Teleiosis*, (to jest społudział omiarotliwy), « służącej do ustalenia zgody w całym « systemacie realności stworzonych, a przez to, do zaprowa-

(\*) Ofiarował się był nawet otworzyć wykład matematyki w Bibliotece Polskiej i pokazać Rodakom : « l'application immédiate de LA LOI SUPRÊME DES MATHÉMATIQUES A LA SOLUTION DIRECTE, et purement théorique de tous les problèmes des mathématiques, sans y introduire les séries ni aucun autre algorithme « technique. » . . . .



« dzenia jedności harmonicznej w żywiołach różnorodnych tego « systematu realności » dowiódł Bukaty, w 1873, w dziełku pod tytułem : *Déduction et Démonstration de trois lois primordiales de la congruence des Nombres, constituant LA TROISIÈME LOI DE L'ALGORITHME donnée par H. Wroński.*

**T**OM VI<sup>ty</sup> *Pamiętnika*, rok 1875. — Vice Prezes i Sekretarz stały Towarzystwa Nauk Ścisłych w Paryżu, Pan PRAŻMOWSKI, dawny profesor uniwersytetu Warszawskiego i astronom tamtejszego Obserwatorium, z prac swoich astronomicznych uczonemu światu francuskiemu zaszczytnie znany, we wstępie do tego Tomu *Pamiętnika*, w tych słowach donosi o nabyciu przez hr. Jana Działyńskiego Rękopismów Wrońskiego :

« Wypada nam także udzielić czytelnikom naszym nader ważną wiadomość, obchodzącą ogół uczonej publiczności naszej :  
« HRABIA JAN DZIAŁYŃSKI, właściciel Biblioteki Kórnickiej, nabył  
« od panny Conseillant, przybranej córki i spadkobierczyni ś.  
« p. HENE WROŃSKIEGO, wszystkie rękopisma i dzieła już ogłoszone drukiem tego uczonego męża. Niech nam będzie wolno  
« przede wszystkiem wyrazić nasze podziękowanie pannie Conseillant za staranność w przechowaniu ze czcią prawdziwie  
« religijną tego szacownego zbioru. Prace te naszego uczonego  
« rodaka w rękę właściciela Biblioteki Kórnickiej nie zostaną  
« martwą ozdobą pułek bibliotecznych, niedostępnych dla chętnych pracowników, lecz owszem, właściciel zawsze ożywo-  
« ny najlepszemi chęciami ku wzbogaceniu literatury ojczystej,  
« nie odmówi tych rzadkich źródeł uczonym, pragnącym z nich  
« korzystać. »

**T**OM VIII<sup>my</sup> *Pamiętnika*, rok 1876. — Tom ten zawiera, w tłumaczeniu z francuskiego dwa artykuły pana Transon, o Wrońskim, o których pan Prażmowski, we wstępie do niego, umieszczając je w tym Tomie, tak się wyraża :

« Celem naszego pisma jest głównie wydawnictwo prac oryginalnych, tłumaczeniom zaś dajemy tylko gościnność w razie ich wyjątkowej wartości. Tom VIII inieści w sobie dwa

« tłumaczenia rozpraw pana Abla Transon, napisanych z wyso-  
« kim talentem i z głęboką znajomością nauk matematycznych.  
« Umieszczamy je z tém większą pociechą że są one ocenieniem  
« dzieł naszego Rodaka Hoene Wrońskiego albo dokładniej mó-  
« wiąc, są one ocenieniem *doniosłości* prac tego wielkiego pi-  
« sarza.

« Z prac tu umieszczonych pana Abla Transon jasno wypły-  
« wa że jedyną wadą naszego uczonego rodaka było zawczes-  
« ne pojawienie się światu uczonemu, niezdolnemu jeszcze  
« pojąć prawd tak ogólnie przedstawionych.

« Wroński był olbrzymem w kraju liliputów.

« Pan Abel Transon dowodzi z prawdziwym talentem w roz-  
« prawie swej pod tytułem *uwagi nad objawem naukowym z po-  
« wodu wzoru ogłoszonego przez Wrońskiego w roku 1812 i do-  
« wiedzionego prościej (\*) przez pana Cayley w roku 1873*, iż  
« Wroński zajął miejsce w świecie uczonym sześćdziesiąt lat  
« przedwcześnie, a w skutek tego uczeni w jego epoce żyją-  
« cy, nie byli w stanie nie tylko ocenić sumiennie prac jego  
« lecz nawet pojąć jich, mając pod ręką dowodzenia przez sa-  
« mego autora podane. — Jakkolwiekby, dodać tu winniśmy  
« że już w roku 1810 LACROIX i LAGRANGE, wybrani przez  
« akademię do ocenienia *Prawa Najwyższego* przedstawio-  
« nego przez Wrońskiego, chociaż niezdając sobie dobrze  
« sprawy z powierzonej im pracy, powiadają w sprawozdaniu  
« z dnia 15<sup>o</sup> Listopada 1810 roku : « 'Co najbardziej uderzyło  
« 'członków komisyi, rozbierając rozprawę Wrońskiego,  
« 'to właśnie ta okoliczność że Wroński ze swego wzoru  
« 'rzeczywiście wyprowadza wszystkie inne wzory rozwinięcia  
« 'funkcyi doskonale znane i że te ostatnie są tylko przy-  
« 'padkami szczególnymi jego wzoru.'

(\*) Jistotny tytuł artykułu pana Transon, (umieszczonego w *Nouvelles Annales de Mathématiques*, 2e série, t. XIII; 1874.) jest : « *Réflexions sur l'événement scientifique d'une formule publiée par Wronski en 1812, et démontrée par M. Cayley en 1873*, » wyraz więc « *prościej* » figurujący w polskiem tłumaczeniu tego tytułu, jest mu dodany z łaski tłumacza. Pan Cayley nie miał i nie mógł mieć pretensji poprawiania Wrońskiego.

Pan Transon, w mowie będący, zmarły niedawno, należał do grona Examinatorów « d'admission » do szkoły polytechnicznej, złożonego z pięciu członków, których był prezesem.

*Przypisek wydawcy.*

« Z prawdziwą przyjemnością witamy ten nowy objaw działalności uczonych całego świata, podjętej w celu wyprowadzenia na jaw niczem niezachwianej wartości utworów Høene Wrońskiego.

« Wielkiej doniosłości dzieła Høene Wrońskiego, częstokroć ganione, czasem nawet w zupełności odrzucane, a to w skutek niedostatecznych danych do jich prawdziwego pojęcia i rzetelnego ocenienia jak się o tém z łatwością przekonać możemy z prac panów Abła Transon i Cayley — zostaną bez wątpienia od tej chwili oceniane z większą sumiennością i wkrótce zbiór tych uczonych spostrzeżeń rzuci nowe światło na prace o których mowa i na jich autora.

« Przy tej sposobności winniśmy uczonej publiczności polskiej, wiadomość którąśmy udzielili w przedmowie do tomu VI<sup>o</sup> Pamiętnika Towarzystwa Nauk Ścisłych w Paryżu, że Hrabia JAN DZIAŁYŃSKI, prezes naszego Towarzystwa i właściciel Biblioteki Kórnickiej, posiada wszystkie rękopisy i dzieła niegdyś ogłoszone drukiem, dziś w zupełności wyczerpane, Høene Wrońskiego. Nie wątpimy bynajmniej że teraźniejszy właściciel tylu znakomitych dzieł, dołoży wszelkich starań do ułatwienia uczonemu światu sposobności korzystania z tych tyle cennych skarbów nauki ogłaszając je drukiem. »

Bukaty, równie jak p. Prażmowski, ucieka się do porównania chcąc dać wyobrażenie o Wrońskim.

Pan Prażmowski powiada : « Wroński był olbrzymem w kraju liliputów. »

Bukaty zaś : « Mówiąc bez żadnej przesady, kilka tysięcy lat największych geniuszów ludzkości, stawione obok jego (Wrońskiego) tytańskich umysłowych zdobyczy, zdają się być dzieciną pełzającą na czworakach obok dojrzałego najsilniejszego bohatera. Ani można spojrzeć na to bez pewnego przerażenia podziwu i wskrósł przejmującego poszanowania. » (*Panteon Wiedzy Ludzkiej, Trentowskiego* Tom II, str. 403. — Wydanie Żupańskiego, in - 8<sup>o</sup>, 1874.)

A jednak, w jinném miejscu, Trentowski dodaje : « W kraju,



« pokolenie młode o nim (o Wrońskim) ani posłyszało.  
« Libelt pisze że, aż do mego sprawozdania o Wroń-  
« skim, w « *Roku 1844*, » nawet w Poznańskim nic a nic  
« o nim nie wiadano. Czyli to podobna? Wszak pisał po  
« francusku, a żył w Paryżu ! Można to pojąć, lecz tylko jako  
« obojętność narodu względem umiejętności najwyższych.—  
« *ignoti nulla cupido.* » (*Panteon Wiedzy Ludzkiej*, T. II.  
*str. 178.*)

---

TRÓJDZIELNICA ARCHITEKTONICZNA WRÓŃSKIEGO : ZNAMIE BUDOWY  
ABSOLUTNEJ WSZELKIEGO SYSTEMATU REALNOŚCI.

PRAWO NAJWYŻSZE (\*)

$$Fx = A_0 \cdot \Omega_0 + A_1 \cdot \Omega_1 + A_2 \cdot \Omega_2 + A_3 \cdot \Omega_3 + \text{etc., etc.}$$

(\*) Pierwsza posada wszelkiej budowy umiejętności lub filozoficznej: poczęcie tego rzędu realności stworzonej co nie zależy od wpływu Człowieka.

Przedstawione Instytutowi Francuskiemu w 1810, i przezeń uznane.

PROBLEM UNIVERSALNY (\*\*)

$$o = fx + x_1 \cdot f_1 x + x_2 \cdot f_2 x + x_3 \cdot f_3 x + \text{etc., etc.}$$

(\*\*) Dopełnienie stworzenia przez Człowieka; dopełnienie które, wprowadzając w świat realności nowe, niebytujące, objawia władzę twórczą w Rozumie Człowieka a, przez to samo, wysokie jego powołanie na ziemi.

Formuła Przedstawiona Instytutowi Francuskiemu w 1811, lecz przezeń nie-uznana; dopiero sprawdzona w roku 1873, przez pana Cayley, profesora matematyki w Uniwersytecie angielskim w Cambridge, i ogłoszona że prawdziwa jest.

PRAWO TELEOLOGICZNE (= celowe) (\*\*\*)

$$x^m \equiv a, \quad (\text{mod.} = M)$$

(\*\*\*) Czyli, tłumacząc je na język algebracyjny,

$$\frac{x^m - a}{M} = \text{Liczba cała}$$

Zasada Opatrzna : Wieniec stworzenia, dzieło najwznioślejsze myśli Stworzyciela, samo wystarczające do odkrycia jego Świętego Jistnienia.

Dowód tego prawa ogłoszony przez Bukatego w 1873.

**Comptes rendus hebdomadaires des  
séances de l'Académie des Sciences  
par MM. les Secrétaires perpétuels.**

---

Wyjatek z n° 19 (13 mai 1878.)

« Analyse mathématique. — *Théorie des sinus des ordres supérieurs*, par M. YVON VILLARCEAU. »

« L'emploi des fonctions hyperboliques m'ayant permis de  
« simplifier l'étude des *courbes* dites de *hauteur*, dont les marins  
« font usage depuis l'introduction des nouvelles méthodes de  
« navigation astronomique, j'ai été invité à rédiger un exposé de  
« la théorie de ces fonctions, dont une copie a été mise à la  
« disposition de MM. les professeurs de l'Ecole Navale. Ce travail  
« est l'origine de celui que j'ai l'honneur de présenter aujourd'hui à l'Académie. . . . . »

« Les fonctions  $\varphi_0x, \dots, \varphi_{m-1}x$ , que nous venons de former, se  
« présentent comme une conséquence nécessaire de l'étude de  
« l'exponentielle générale  $a^{mx}$ . *Leur existence a été signalée pour*  
« *la première fois il y a plus de cinquante ans, par H. Wronski.*



« Ce géomètre les a obtenues en suivant une voie différente ; il  
« les a désignées sous le nom collectif de *sinus* (nous verrons  
« bientôt, en effet, que les sinus et cosinus circulaires ou hyper-  
« boliques n'en sont que des cas particuliers) etc.. »

Wyjątek z n° 13 (29 mars 1880.)

« *Application de la théorie des sinus des ordres supérieurs à*  
« *l'intégration des équations différentielles linéaires, par*  
« YVON VILLARCEAU. »

« Dans une suite de Notes, en date des 13, 20 et 27 mai 1878,  
« j'ai indiqué comment j'avais été conduit par suite de  
« recherches concernant l'Astronomie nautique à assigner  
« une nouvelle origine aux fonctions signalées déjà depuis  
« un demi siècle, par Hoëne Wronski et désignées, par  
« cet analyste, sous la dénomination de *sinus des ordres supérieurs*.  
« Engagé dans d'autres recherches scientifiques, j'avais laissé  
« de côté l'étude de ces fonctions, lorsque, tout récemment, une  
« question relative aux flexions des lunettes astronomiques et  
« des supports de certains appareils a ramené mon attention  
« sur cette matière.

« Comme il convient d'indiquer les voies par lesquelles les  
« progrès des sciences se réalisent, je prie l'académie de me  
« permettre de lui faire connaître comment une question de  
« mécanique, qui pouvait sembler épuisée, m'a conduit à recon-  
« naître la grande utilité des nouvelles fonctions pour l'intégration  
« d'une classe très étendue d'équations différentielles linéaires  
« et la place toute spéciale qu'elles viennent occuper dans cette  
« intégration, etc., etc.

Pan Yvon Villarceau, członek Instytutu Francuskiego, piastuje urząd Astronoma w Obserwatorium Paryskim, i kiedy niedawno temu pan Leverrier, dyrektor tego Obserwatorium, był umarł, pan Villarceau go zastąpił w dyrektorstwie aż do czasu mianowania przez Rząd następcy.

W dziełach Wrońskiego znajdujemy korespondencją jego z panem Villarceau do której dała powód wzmianka o pracy pana Villarceau, umieszczonej w *Connaissances des temps*, a mającej za przedmiot *Etoiles doubles*, pracy zasługującej na uwagę ale, jak Wroński wykazał, opartej na danych fałszywych.

Pan Villarceau nie powziął za to urazy do Wrońskiego; owszem mocniej w nim rozczytany, miał moc duszy i odwagę w Instytucie gdzie jemu Wrońskiego jest jakby zakazane, wystąpić głośno z tém jimieniem i oddać świadectwo prawdzie.

Wszyscy wiedzą że formuła użyta przez Leverrier'go do wskazania nowego ciała na niebie, była wzięta z dzieł Wrońskiego, kilka lat przedtém ogłoszonych, mianowicie z *Prolegomènes du Messianisme* ogłoszonych 1843. (\*)

Bukaty robi o tém wzmiankę w Artykule o Wrońskim dostarczonem do dzieła Trentowskiego pod tytułem *Panteon Wiedzy Ludzkiej* na stronie 409 tomu drugiego, w te słowa:

« We Francii jeden tylko Leverrier, następca sławnego Arago, zdaje się że pojął nieco Wrońskiego lecz, na nieszczęście także, to co pojął przyswoił i ogłosił za własne, jako np. ów sławny sposób odkrywania planet rachunkiem, przez który miał odkryć i przepowiedzieć z góry miejsce planety Neptuna. Otoż, ten sposób jest zupełną własnością Wrońskiego. Brzydko jest przyswajać sobie własność i chwałę narodową cudzą. Jedno co może ulaskawić Leverriego jest to że, tym sposobem, ukradkiem chciał wprowadzić wielką prawdę na jaw, na przekor patentowanemu uczonemu, którzyby nie przyjęli nie, co szło od Wrońskiego. Kiedy Leverrier gwałtem potem chciał zaprowadzić reformę mechaniki niebieskiej w Obserwatorium Paryskim, cała banda patentowanych Instytutu Francuskiego hukła na niego: « a to kradzione,

(\*) « ... Cette loi ferait déjà connaître le mouvement moyen de l'astre avec une exactitude bien supérieure à tout ce que la science connaît aujourd'hui, surtout pour la détermination des forces perturbatrices que cet astre exerce sur d'autres orbites. » (*Prolegomènes*, page 290).

« co *nie*siesz », nieśmiąc jednakże wymówić strasznego jimienia « Hcenc Wroński (\*) ».

Pan Villarceau, za swoją prawość i odwagę, ma już dziś tę nagrodę że młodzież francuska, poszukująca nauki a żadnemi urazami przeciw Wrońskiemu nieuprzedzona, garnie się jak zastęp około pana Villarceau jako koło swojego naturalnego na nowej drodze naczelnika.

Wśród tej młodzieży odznacza się szczególnie pan Emil West, matematyk skończony, zdolny już dziś Wrońskiego wykładać i dla mniej pojmujących objaśniać.

(\*) O tém zastosowaniu formuły swojej przez Leverrier'go mówi sam obszernie w dziełach swoich i wyraża zdumienie że odkrycie mogło narobić tyle hałasu kiedy ta formuła da się sprowadzić do równania o jednej niewiadomej i pierwszy lepszy uczeń algebry rozwiązać je jest w stanie. (*Réforme des Mathématiques*, p. CLXXXVIII à CCVI.)



**H**RADIA TH. DU MONCEL, członek Instytutu Francuskiego, autor dzieła, pod tytułem *L'Eclairage électrique*, (którego nowe wydanie tylko co wyszło u Hachette'a), i jinnych dzieł o Elektryczności, tudzież wydawca pisma periodycznego pod tytułem *L'Electricité*, ujął się, w tém ostatniém, za Wrońskim że go sobie uczeni przyswajają nie mając tyle sumienia żeby to głośno wyznali.

Oto chwalebne jego wyrazy, wyjęte z Numeru 24°, pisma periodycznego *L'Electricité*, noszącego datę 20° Lutego 1879.

« La librairie Gauthier Villars vient de publier le premier volume du Traité de Calcul Infinitésimal, par Houël, professeur de la faculté de Bordeaux. Ce volume rédigé sur un plan nouveau, comprend à peu près, toutes les matières que les Electriciens doivent savoir pour saisir les calculs d'Ampère et autres formules indispensables à l'étude des bons auteurs. M. HOUEL A BEAUCOUP EMPRUNTÉ AUX MÉTHODES PHILOSOPHIQUES DE HOENÉ WROŃSKI, PHILOSOPHE MÉCONNU, DONT IL OMET DE CITER LE NOM: OUBLI REGRETTABLE QUE NOUS CROYONS DEVOIR RÉPARER. » (*L'Electricité*, N° 24, 20 Février 1879.)

**C**IEKAWOŚCIĄ wiedziony, zajrzałem do Katalogu pana Gauthier-Villars, i zrobiłem nowe odkrycie, jako to, że ten pan HOUEL, professeur de mathématiques à la Faculté des Sciences de Bordeaux, jest autorem jinnego dzieła, tak oznaczonego w Katalogu pana Gauthier - Villars :

HOUEL (J.) — Sur le développement de la fonction perturbatrice, suivant la forme adoptée par Hansen dans la théorie des petites planètes. In-8; 1875. 3 fr.

Już zaś z nazwiskiem Hansena byłem trochę obznajomiony, to jest, wiedziałem że ten Niemiec, po śmierci Wrońskiego,

nie nikomu niemówiąc podszyl się pod formuły Wrońskiego i puścił je za swoje. Francuzi zaś którzy, biorąc cudze, nigdy twierdzić nieprzestają że wszystko pierwsi poodkrywali, dzieło to Hansena przetłomaczyli i umieścili w pierwszym tomie Dodatku (supplément) do *Comptes Rendus*, z tym napisem :

*Mémoire sur le calcul des Perturbations qu'éprouvent les Comètes, par M. Hansen.*

Wiedziałem zaś o tém od jednego uczonego Inżyniera Francuskiego, pana Letalle, czytanego w dziełach Wrońskiego i obeznanego ze wszystkim co wychodzi w matematyce. Pokazywał mi spis dzieł matematycznych gdziekolwiek bąc wychodzących, w którym ujrzałem nawet tytuł wypisany *Pamiętnika Towarzystwa Nauk Ścisłych w Paryżu*.

Ten twierdził przede mną że dziś, na całym globie, niemasz ani jednego matematika celującego, tak samo jak n. p. w Budownictwie, chociaż nigdy tyle niebudowano, nie masz dziś ani jednego Budowniczego celującego, który by piętno swoje położył na wieku.

Twierdził dalej że, chociaż blisko lat trzydzieści od śmierci Wrońskiego upłynęło, nie nie nadwerżyło dotąd żadnego z podań jego ; a jeżeli co jistotnego odkryto, odkrycie zbliżało się do kierunku przez Wrońskiego wytkniętego.

Mówił nakoniec że mógłby wskazać gdzie kto jakie, nie niemówiąc, pożyczki od Wrońskiego porobił.

Podaję tedy w całości wyrazy tego Inżyniera o Hansenie :

« Je puis vous affirmer ce que je vous ai dit dimanche dernier: c'est-à-dire, que la méthode de feu Hansen, le célèbre  
« astronome de Gotha, publiée en 1857 dans les Mémoires de la  
« Société Scientifique de Saxe, et qui a pour objet le calcul des  
« perturbations planétaires, ressemble complètement, dans les  
« points principaux de sa mise en équation, avec celle que Wronski  
« a exposé dans sa *Réforme des Mathématiques* en 1847, dix ans  
« avant la production du travail de Hansen. »

## LES DEUX CITÉS :

La philosophie de l'Histoire aux différents âges de l'humanité, par FRÉDÉRIC ROUGEMONT; 2 volumes in-8°, 1874, Paris, G. Fischbacher.

Daje wyobrażenie nauki Wrońskiego przytaczając własne wyrazy jego; sąd zaś swój o nim, z ostrożnością jednak, objawia w tych słowach :

« Il ne nous appartient pas de prononcer un jugement sur sa tentative de réformer les sciences mathématiques en tirant d'une unique formule toutes les autres. Sa *Réforme de la Philosophie* et sa *Métapolitique* nous entraîneraient trop loin de notre champ d'études. Mais son *Historiosophie* nous fait connaître UN GÉNIE SYNTHÉTIQUE QUI ESSAYE D'EXPLIQUER PAR UNE LOI UNIQUE LE PASSÉ, LE PRÉSENT ET L'AVENIR DE L'HUMANITÉ. »

Przywodzi następnie okresy rozwijania się ludzkości, wytknięte przez Wrońskiego. Przychodząc do piątego okresu w którym obecnie jesteśmy, rozpoczętym przez Rewolucję Francuską, a w którym spór wiedzie stronnictwo prawa bożego z stronnictwem prawa ludzkiego, powiada że, wedle Wrońskiego, na miejsce dwóch stowarzyszeń moralnych ludzkich, jakimi są Państwo i Kościół, ma powstać trzecie wyższe pod nazwą « UNION ABSOLUE OU LA FÉDÉRALITÉ MESSIANIQUE DES NATIONS, » qui dirigera l'humanité vers ses destinées finales sur la terre. « Les nations appelées à remplacer ainsi la Providence, seront probablement les Slaves occidentaux et tout spécialement les Polonais. — Nous résumons dans le tableau suivant les caractères des cinq grandes périodes de Wroński : CETTE FORMULE A SA VÉRITÉ ET SA BEAUTÉ, etc. » T. II p. 450-453.

---

## PORTUGALIA

### GASPAR RIBEIRO DE SOTTOMAIOR

*Curso mathématico ou exposição methodica da arte de calcular, in-4°* (w podwójnych kolumnach), *Coimbra, 1860. Livro primeiro*, HISTORIA DA SCIENCIA. Kolumn 626.



Kończy na Wrońskim, od kolumny 586 do kolumny 626.

W liście pisanym do Paryża 3<sup>o</sup> Kwietnia 1870, daje o sobie taką wiadomość :

« Des circonstances particulières m'ont déterminé à passer  
« paisiblement ma vie loin des agitations du monde. Je suis  
« resté sous le toit paternel dans le petit Bourg de Santa Eula-  
« lia, près de la Serra d'Estrella. — Depuis de nombreuses  
« années, je me livre à l'Etude des sciences mathématiques.  
« En 1860, j'ai publié le premier volume d'un cours de mathé-  
« matiques dans le journal *La Nation*, qui paraît à Lisbonne,  
« volume qui renferme l'HISTOIRE DE CETTE SCIENCE. — J'ai publié,  
« dans le même journal, de nombreuses traductions des ouv-  
« rages scientifiques et philosophiques de Hoëné Wroński.  
« Mais, il est de la plus grande difficulté de se procurer les  
« ouvrages de cet illustre savant. »

W następnym liście, 14<sup>o</sup> maja, wylicza dzieła Wrońskiego które ma, prosząc o dostarczenie mu tych które by jeszcze znaleźć można ; i wymienia swoje własne prace o Wrońskim, tak wydrukowane jak dotąd w tece będące. Z tych notuję dwie, jako szczególnie na uwagę zasługujące :

1<sup>o</sup>, « Supplément au N<sup>o</sup> 1010 de l'*Encyclopédie de Montferrier*,  
« pour la démonstration y omise concernant les fonctions *Schin* :  
« (suivi de recherches inutiles pour la sommation de la série  
« harmonique  $1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \text{etc.}$

2. « Notes sur les déterminants du Dr. Waltzer (comme  
« fonctions *Schin* de Wroński.) »

Następnie kładzie to pytanie :

« Qu'il me soit permis de vous poser une question. Ne serait-il  
« pas possible aujourd'hui de classer et mettre en ordre tous les  
« travaux de Wronski, et de faire une édition complète de tous  
« les trésors que, d'une main prodigue, il a legués à l'humanité,  
« en adoptant un ordre méthodique qui en permettrait plus faci-  
« lement et plus utilement l'étude. Je sais que l'on peut objecter  
« les dépenses qu'entraînerait une entreprise de cette nature, et

« dont les frais ne seraient pas couverts par les bénéfices de la  
« publication. C'est une erreur, car il y a, sinon en Europe, du  
« moins en Amérique, assez de gens qui étudient ces sortes de  
« matières, pour vous assurer d'un nombre de souscriptions suffi-  
« sant. Ce qui, en tous cas, me paraît certain, c'est que le moment  
« est opportun.... »

**W** Brezylji, gdzie mówią po portugalsku, sam uczony Cesarz  
Brezyljyjski jest zwolennikiem Wrońskiego. Będąc  
w Paryżu, przez dwa tygodnie uczęszczał do *Conservatoire  
des Arts et Métiers*, gdzie są złożone Brewety, brane we  
Francyi, dla rozpatrzenia się w Brewecie Wrońskiego, dotyczą-  
cym *La Locomotion spontanée*.

---

## WŁOCHY

« Dowiaduję się właśnie że Włosi, mianowicie zaś Wene-  
« cianie, smakują bardzo w dziełach Wrońskiego i poszukują  
« jich starannie; tudzież, iż hrabia Francisco Fiorenci, miesz-  
« kający w Ozimo, blisko Ankony, ofiarować się miał z nakła-  
« dem na druk pozostałych rękopismów po wielkim niebosz-  
« czyku. Zaczem Włosi wyprzedzili tu Polaków. — Już to  
« samo daje świadectwo że geniusz włoski wyższy jest od  
« francuskiego i że Italia, gdy się połączy w jedno wielkie po-  
« lityczne ciało, odbierze nieomylnie Francii duchowe przodow-  
« nictwo. » (TRENTOWSKI, *Panteon wiedzy Ludzkiej*, T. II. str,  
181 - 182 wydanie Żupańskiego 1874.)

Hrabia Francisco Fiorenzi jest inżynierem. Budował drogi  
żelazne we Włoszech.

W Vicenza, dziś jeszcze, wychodzi pismo pod tytułem *Il  
Summano* szerzące naukę Wrońskiego.

## W HISZPANII

Na wzmiankę głównie zasługuje pan de LORENZANA, Senator, wielki pisarz hiszpański i wielki admirator Wrońskiego.

Zdrowia tak nadwątzonego że ruszać się nie może, miał jednak za obowiązek dwa razy być u panny Conseillant, żeby jej powiedzieć z jakim uwielbieniem jest dla Wrońskiego i zarazem powziąć wiadomość o publikacjach które przygotowywa z rękopismów do druku.

---

## NIEMCY

W roku 1864, BROCKHAUS rozpoczął druk nowej edycji swego « *Conversations Lexikon*. »

Że zaś w dawnej, Wroński figurował jako Niemiec, i jako mystik, należało to sprostować.

Posłałem sprostowanie, przez jednego księgarza paryskiego, na ręce Brockhausa.

Skutek był prawdziwie niemiecki: woleli artykuł o Wrońskim w nowej edycji Lexikonu całkiem opuścić, niż go naprawiać jak żądano.

Słuszność wymaga żeby publiczność знаła cały tok rzeczy. Oto, Pismo posłane Brockhausowi:

Dans une publication éminemment utile « *Conversations Lexikon* » de Leipzig, il s'est glissé une erreur, sans doute involontaire, sur la nationalité de H. Wronski et sur la tendance de sa philosophie d'un rationalisme suprême. Il s'y trouve porté comme *Allemand et mystique*.

Or, dans son *manifeste historique*, qui se retrouve dans la *réforme absolue du savoir humain*, Wronski dit qu'il est né en Pologne en 1778, descendant par la ligne masculine de l'antique nation de Czechy, et qu'il appartient par sa naissance à l'illustre nation slave des Polonais. Bien plus, après avoir accompli la



*réforme de la mécanique céleste*, œuvre commencée si splendidement par son compatriote Kopernik, il en fait spécialement hommage à son infortunée patrie, la Pologne. — Comment donc se fait-il qu'on le classe parmi les Allemands ?

Ensuite, tous ceux qui connaissent quelque peu les travaux de transcendance suprême de ce génie extraordinaire, savent très bien que tous ses efforts ne tendaient qu'à l'établissement des droits suprêmes de la raison absolue, et qu'il ne faisait qu'une guerre implacable au mysticisme. — Comment se fait-il qu'on le classe, dans la docte Allemagne, parmi les mystiques ?

Tout cela ne peut se concevoir que comme une suite du manque des renseignements précis, comme une erreur involontaire, qu'il importe, dans l'intérêt de la vérité, de rectifier d'autant plus qu'une nouvelle édition de *Conversations Lexikon* se fait actuellement.

Na to Brockhaus odpowiedział księgarzowi który mu moje sprostowanie przesłał :

*Leipzig, 3 october 1864*

Ihre gefällige Zuschrift vom 20 v. M., mit welcher Sie mir, Geehrter Herr, einige, den Artikel Hoene Wronski in der 10. Auflage des *Conversations Lexikon* betreffende Notizen zukommen liessen, habe ich erhalten, und sage Ihnen meinen Dank für Ihre Aufmerksamkeit. Die Redaction wird dieselben, sobald der erwähnte Artikel zur Bearbeitung gelangt, — nämlich ungefähr in einem Jahre, denn jetzt stehen wir noch bei B, — so viel wie möglich berücksichtigen.

Achtungsvoll und ergebenst

F. A. BROCKHAUS

Artykuł o Wrońskim, jak się rzekło, z nowej edycji *Conversations Lexikon* znikł zupełnie ; cel jednak główny podania mego uważam za dopięty, jako to, że Wroński nie jest już i nie będzie podawan za Niemca.

Mr. Schweins, professeur de mathématiques à l'Université de Heidelberg, a publié en 1825 un ouvrage sous le titre de Théorie des différences et des différentielles (en allemand) ; ouvrage qui est sans contredit la production mathématique la plus remarquable de nos jours, et dans lequel toutes les formules nouvelles, sans aucune exception, ne sont manifestement rien autre que des transformations des nouvelles lois mathématiques (Wrońskiego) que la Réforme philosophique dont il s'agit, a donnée à cette grande science. (Przypisek własny Wrońskiego). O czém z resztą nadmienia Trentowski, w wyżej przytoczonym wyjątku, str. 78.

---

« Jak staro-egipski *Hermes Trismegistos*, tak polski nasz « *Hene Wroński*, jest za prawdę *trzykroć największy* : on wielki, « jako *filozof* ; wielki, jako *matematyk* ; wielki, jako *humanista* : « a wielkość jego wszędy ma cechę potęgi najwyższej. Ge- « niusz ten, coś nadziemskiego ; coś co daje uczuć żywo pokre- « wieństwo ludzkie z Bogiem. Nad Kopernika w starej, a nad « Wrońskiego w dzisiejszej Polsce, Europa nie miała i nie ma « nic wznioślejszego. Są to dwa przesilenia słoneczne ducha « ludzkości całej. » (TRENTOWSKI, *Panteon Wiedzy ludzkiej*, t. II, str. 142).

---

Z Dziennika *LE SIÈCLE*, z 26 sierpnia 1853 :

Nous avons annoncé la mort de cet homme extraordinaire auquel ses compatriotes, les Polonais réfugiés, ont rendu, il y a quelques jours, les derniers devoirs. Ainsi que nous l'avons promis, nous empruntons quelques détails sur sa vie au discours prononcé dans cette circonstance par M. Christien Ostrowski :

« MESSIEURS,

« L'homme illustre dont nous déplorons la perte aujourd'hui même, était l'ainé par l'âge de l'émigration polonaise, l'ainé par le génie de la grande famille slavonne. Sous ce premier rapport déjà il aurait droit à tous nos regrets, si d'autres titres plus imposants ne le recommandaient à la vénération universelle, au deuil de l'humanité entière... Difficilement les hommes supérieurs, trop nombreux de nos jours, rejetés en dehors de leur pays, dans ces crises politiques toujours plus pressées qui semblent vouloir transporter les nations les unes chez les autres, peuvent se frayer une voie facile et commode pour conquérir leur droit à l'immortalité. Quand ils y parviennent, on ne reconnaît l'étendue de leur génie qu'à l'immensité de leurs souffrances. Aussi leurs ouvrages, de quelque nature qu'ils soient, portent l'empreinte de ces déchirements qui ont agité leur vie de sacrifice et d'abnégation; à chaque pas la misère, comme une ombre vengeresse qui les accompagne, vient se dresser entre eux et le but lointain mais généreux qu'ils se sont proposé. Telle fut la vie de Hoëné Wronski, tels sont aussi ses ouvrages, qui, dans leur immense orbite, embrassent tout l'ensemble des connaissances humaines, et dont nous possédons jusqu'à présent à peine la première période. Il n'est pas dans ma pensée de donner une analyse, même la plus sommaire, des vingt volumes déjà publiés de cette impérissable encyclopédie scientifique, depuis sa *réforme absolue du savoir humain*, celle des mathématiques, comme prototype de la réforme générale des sciences et comme garantie préalable de la réforme de la philosophie jusqu'à la *philosophie absolue de l'histoire* ou l'Historiosophie, le dernier en date et peut-être le plus remarquable de ses ouvrages...

« Elevé dans cette école de cadets de Varsovie qui a produit tant de citoyens illustres, dès sa seizième année il se distingua comme officier d'artillerie dans la défense de la capitale contre les Prussiens. En faisant sauter le village de Wola, dans lequel l'ennemi s'était retranché, il contribua à faire lever le siège, et il mérita une récompense nationale. Plus tard, à la bataille de



Macieïowicé, cette agonie de la Pologne monarchique, il commandait l'artillerie de l'aile droite de l'armée polonaise, et fut fait prisonnier à côté de l'immortel Kosciuszko. C'est sur l'invitation de ce dernier, et plus tard du général Dombrowski, chef des légions polonaises, qu'il s'occupa, dès 1800, de la rédaction d'un mémoire sur la nécessité du rétablissement de la Pologne. Cette grande nécessité, il voulait la fonder non seulement sur les intérêts politiques, mais encore sur la découverte des plus hautes vérités morales qu'il entrevoyait déjà, et dont l'accomplissement lui présageait le salut de sa patrie, auquel il s'était voué, et celui de la race slave par sa patrie. C'est alors que, renonçant à une brillante carrière diplomatique qui lui était offerte par Lucien Bonaparte, ministre de l'intérieur, sur la recommandation de Kosciuszko, son ancien compagnon d'armes et de captivité, il entreprit cet immense travail dans presque toutes les branches du savoir humain, en se résignant, comme Descartes l'avait fait avant lui, à dix années de retraite et de réclusion absolue. Ayant achevé son œuvre, il se présenta devant l'Institut de France avec un résumé de ses nouvelles théories mathématiques et des problèmes abstraits qu'il avait résolus. Le compte rendu de ce corps savant se trouve dans le *Moniteur* du 15 novembre 1810, avec une invitation faite à l'auteur de donner à ses prolégomènes une application pratique et usuelle. Il y répondit en publiant en 1811 sa *philosophie des mathématiques*, et une année après la résolution générale des équations algébriques. Sa dernière pensée fut celle de l'union absolue des peuples slaves sous le drapeau de la Pologne, qu'il appelle, dans son langage poétiquement coloré, le *dernier asile providentiel de l'humanité*. Et quoique je sois loin d'adopter entièrement les moyens proposés par Wronski pour arriver à cette synthèse, c'est avec un sentiment tout personnel de joie et d'orgueil que j'entrevois de même que lui dans cette union nécessaire au nom du principe fraternel, polonais, le salut de ma patrie... »

**T**u miejsce przytoczyć ustęp z dzieł Wrońskiego rozświecający całą duszę jego, ustęp gdzie wypowiada : dla czego użył mowy francuskiej do pisania dzieł swoich ; co winien Niemcom ; i, w końcu, *plon jaki składa u stóp Ojczyzny swojej, drogiej Polski*. — Oto ten ustęp :

.... Dans cette occasion, où il s'agit de l'Institut de France, l'auteur, craignant que ses discussions scientifiques ne soient mal interprêtées, doit témoigner publiquement à la Nation Française son respect, et sa gratitude pour l'hospitalité qu'il a reçue chez elle durant les vingt années dans lesquelles il a conçu et développé les vérités nouvelles qu'il produit aujourd'hui. Il ne peut mieux prouver ses sentiments qu'en signalant, pour ses affections, le choix libre de ce long séjour, et pour la publication de ses ouvrages, le choix également libre de la langue et du pays de cette illustre nation. Sans doute ces sentiments paraîtront intéressés : car quelle autre langue aurait pu offrir à l'auteur un instrument plus universel, et quel autre pays un enthousiasme plus vif pour tout ce qu'il y a de grand dans l'humanité ? Mais c'est précisément par ce noble intérêt que l'auteur rend hommage à la Nation Française. Il ne peut cependant oublier la reconnaissance également grande qu'il doit à la modeste et sublime Germanie, dont les lumières l'ont guidé vers les recherches nouvelles, entreprises pour arriver au terme qu'il signale actuellement. C'est vous, dignes Germains ! qui, les premiers, avez aperçu l'aurore de notre régénération ; et c'est

de vous, juges les plus éclairés dans ce moment, que l'auteur attend, en premier lieu, l'approbation des vérités trouvées sur la voie que vous lui avez ouverte. Mais, ne vous écartez jamais de cette voie de la raison, que vous avez frayée et qui vous a conduits à votre supériorité : la raison seule, et non le sang, peut faire triompher l'espèce humaine... Et toi, noble Pologne ! patrie chérie ! dont l'héroïsme a protégé l'Europe contre l'invasion destructive des Musulmans, et lui a procuré ainsi la possibilité de son développement intellectuel, reçois aujourd'hui, de l'un de tes fils, le fruit de ce progrès de l'humanité, qu'il dépose à tes pieds.

---



1



20  
21  
22

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000  
1001  
1002  
1003  
1004  
1005  
1006  
1007  
1008  
1009  
1010  
1011  
1012  
1013  
1014  
1015  
1016  
1017  
1018  
1019  
1020  
1021  
1022  
1023  
1024  
1025  
1026  
1027  
1028  
1029  
1030  
1031  
1032  
1033  
1034  
1035  
1036  
1037  
1038  
1039  
1040  
1041  
1042  
1043  
1044  
1045  
1046  
1047  
1048  
1049  
1050  
1051  
1052  
1053  
1054  
1055  
1056  
1057  
1058  
1059  
1060  
1061  
1062  
1063  
1064  
1065  
1066  
1067  
1068  
1069  
1070  
1071  
1072  
1073  
1074  
1075  
1076  
1077  
1078  
1079  
1080  
1081  
1082  
1083  
1084  
1085  
1086  
1087  
1088  
1089  
1090  
1091  
1092  
1093  
1094  
1095  
1096  
1097  
1098  
1099  
1100  
1101  
1102  
1103  
1104  
1105  
1106  
1107  
1108  
1109  
1110  
1111  
1112  
1113  
1114  
1115  
1116  
1117  
1118  
1119  
1120  
1121  
1122  
1123  
1124  
1125  
1126  
1127  
1128  
1129  
1130  
1131  
1132  
1133  
1134  
1135  
1136  
1137  
1138  
1139  
1140  
1141  
1142  
1143  
1144  
1145  
1146  
1147  
1148  
1149  
1150  
1151  
1152  
1153  
1154  
1155  
1156  
1157  
1158  
1159  
1160  
1161  
1162  
1163  
1164  
1165  
1166  
1167  
1168  
1169  
1170  
1171  
1172  
1173  
1174  
1175  
1176  
1177  
1178  
1179  
1180  
1181  
1182  
1183  
1184  
1185  
1186  
1187  
1188  
1189  
1190  
1191  
1192  
1193  
1194  
1195  
1196  
1197  
1198  
1199  
1200  
1201  
1202  
1203  
1204  
1205  
1206  
1207  
1208  
1209  
1210  
1211  
1212  
1213  
1214  
1215  
1216  
1217  
1218  
1219  
1220  
1221  
1222  
1223  
1224  
1225  
1226  
1227  
1228  
1229  
1230  
1231  
1232  
1233  
1234  
1235  
1236  
1237  
1238  
1239  
1240  
1241  
1242  
1243  
1244  
1245  
1246  
1247  
1248  
1249  
1250  
1251  
1252  
1253  
1254  
1255  
1256  
1257  
1258  
1259  
1260  
1261  
1262  
1263  
1264  
1265  
1266  
1267  
1268  
1269  
1270  
1271  
1272  
1273  
1274  
1275  
1276  
1277  
1278  
1279  
1280  
1281  
1282  
1283  
1284  
1285  
1286  
1287  
1288  
1289  
1290  
1291  
1292  
1293  
1294  
1295  
1296  
1297  
1298  
1299  
1300  
1301  
1302  
1303  
1304  
1305  
1306  
1307  
1308  
1309  
1310  
1311  
1312  
1313  
1314  
1315  
1316  
1317  
1318  
1319  
1320  
1321  
1322  
1323  
1324  
1325  
1326  
1327  
1328  
1329  
1330  
1331  
1332  
1333  
1334  
1335  
1336  
1337  
1338  
1339  
1340  
1341  
1342  
1343  
1344  
1345  
1346  
1347  
1348  
1349  
1350  
1351  
1352  
1353  
1354  
1355  
1356  
1357  
1358  
1359  
1360  
1361  
1362  
1363  
1364  
1365  
1366  
1367  
1368  
1369  
1370  
1371  
1372  
1373  
1374  
1375  
1376  
1377  
1378  
1379  
1380  
1381  
1382  
1383  
1384  
1385  
1386  
1387  
1388  
1389  
1390  
1391  
1392  
1393  
1394  
1395  
1396  
1397  
1398  
1399  
1400  
1401  
1402  
1403  
1404  
1405  
1406  
1407  
1408  
1409  
1410  
1411  
1412  
1413  
1414  
1415  
1416  
1417  
1418  
1419  
1420  
1421  
1422  
1423  
1424  
1425  
1426  
1427  
1428  
1429  
1430  
1431  
1432  
1433  
1434  
1435  
1436  
1437  
1438  
1439  
1440  
1441  
1442  
1443  
1444  
1445  
1446  
1447  
1448  
1449  
1450  
1451  
1452  
1453  
1454  
1455  
1456  
1457  
1458  
1459  
1460  
1461  
1462  
1463  
1464  
1465  
1466  
1467  
1468  
1469  
1470  
1471  
1472  
1473  
1474  
1475  
1476  
1477  
1478  
1479  
1480  
1481  
1482  
1483  
1484  
1485  
1486  
1487  
1488  
1489  
1490  
1491  
1492  
1493  
1494  
1495  
1496  
1497  
1498  
1499  
1500  
1501  
1502  
1503  
1504  
1505  
1506  
1507  
1508  
1509  
1510  
1511  
1512  
1513  
1514  
1515  
1516  
1517  
1518  
1519  
1520  
1521  
1522  
1523  
1524  
1525  
1526  
1527  
1528  
1529  
1530  
1531  
1532  
1533  
1534  
1535  
1536  
1537  
1538  
1539  
1540  
1541  
1542  
1543  
1544  
1545  
1546  
1547  
1548  
1549  
1550  
1551  
1552  
1553  
1554  
1555  
1556  
1557  
1558  
1559  
1560  
1561  
1562  
1563  
1564  
1565  
1566  
1567  
1568  
1569  
1570  
1571  
1572  
1573  
1574  
1575  
1576  
1577  
1578  
1579  
1580  
1581  
1582  
1583  
1584  
1585  
1586  
1587  
1588  
1589  
1590  
1591  
1592  
1593  
1594  
1595  
1596  
1597  
1598  
1599  
1600  
1601  
1602  
1603  
1604  
1605  
1606  
1607  
1608  
1609  
1610  
1611  
1612  
1613  
1614  
1615  
1616  
1617  
1618  
1619  
1620  
1621  
1622  
1623  
1624  
1625  
1626  
1627  
1628  
1629  
1630  
1631  
1632  
1633  
1634  
1635  
1636  
1637  
1638  
1639  
1640  
1641  
1642  
1643  
1644  
1645  
1646  
1647  
1648  
1649  
1650  
1651  
1652  
1653  
1654  
1655  
1656  
1657  
1658  
1659  
1660  
1661  
1662  
1663  
1664  
1665  
1666  
1667  
1668  
1669  
1670  
1671  
1672  
1673  
1674  
1675  
1676  
1677  
1678  
1679  
1680  
1681  
1682  
1683  
1684  
1685  
1686  
1687  
1688  
1689  
1690  
1691  
1692  
1693  
1694  
1695  
1696  
1697  
1698  
1699  
1700  
1701  
1702  
1703  
1704  
1705  
1706  
1707  
1708  
1709  
1710  
1711  
1712  
1713  
1714  
1715  
1716  
1717  
1718  
1719  
1720  
1721  
1722  
1723  
1724  
1725  
1726  
1727  
1728  
1729  
1730  
1731  
1732  
1733  
1734  
1735  
1736  
1737  
1738  
1739  
1740  
1741  
1742  
1743  
1744  
1745  
1746  
1747  
1748  
1749  
1750  
1751  
1752  
1753  
1754  
1755  
1756  
1757  
1758  
1759  
1760  
1761  
1762  
1763  
1764  
1765  
1766  
1767  
1768  
1769  
1770  
1771  
1772  
1773  
1774  
1775  
1776  
1777  
1778  
1779  
1780  
1781  
1782  
1783  
1784  
1785  
1786  
1787  
1788  
1789  
1790  
1791  
1792  
1793  
1794  
1795  
1796  
1797  
1798  
1799  
1800  
1801  
1802  
1803  
1804  
1805  
1806  
1807  
1808  
1809  
1810  
1811  
1812  
1813  
1814  
1815  
1816  
1817  
1818  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2100  
2101  
2102  
2103  
2104  
2105  
2106  
2107  
2108  
2109  
2110  
2111  
2112  
2113  
2114  
2115  
2116  
2117  
2118  
2119  
2120  
2121  
2122  
2123  
2124  
2125  
2126  
2127  
2128  
2129  
2130  
2131  
2132  
2133  
2134  
2135  
2136  
2137  
2138  
2139  
2140  
2141  
2142  
2143  
2144  
2145  
2146  
2147  
2148  
2149  
2150  
2151  
2152  
2153  
2154  
2155  
2156  
2157  
2158  
2159  
2160  
2161  
2162  
2163  
2164  
2165  
2166  
2167  
2168  
2169  
2170  
2171  
2172  
2173  
2174  
2175  
2176  
2177  
2178  
2179  
2180  
2181  
2182  
2183  
2184  
2185  
2186  
2187  
2188  
2189  
2190  
2191  
2192  
2193  
2194  
2195  
2196  
2197  
2198  
2199  
2200  
2201  
2202  
2203  
2204  
2205  
2206  
2207  
2208  
2209  
2210  
2211  
2212  
2213  
2214  
2215  
2216  
2217  
2218  
2219  
2220  
2221  
2222  
2223  
2224  
2225  
2226  
2227  
2228  
2229  
2230  
2231  
2232  
2233  
2234  
2235  
2236  
2237



**Paryż — Drukarnia A. REIFFA, 9, place du Collège de France.**

REIFF A, 9, place



QA 9 .H6

Występ do wykadu matematyki,  
Stanford University Libraries



3 6105 041 586 715

**Stanford University**  
**Stanford, Califo**

**Return this book on or befo**

---



